





TOM IV

ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU  
BUDOWLANEGO

|  |  |   |
|--|--|---|
| Zamawiający:  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie |  | Wykonawca:  Royal<br>HaskoningDHV<br><i>Enhancing Society Together</i> |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3)   | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> | Str.:2  |
| P.prel.:<br>-  |  | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |

#### Spis treści

1. Decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach – WSR.6220.29.2019.KT ..... 3
2. Ustalenie lokalizacji inwestycji celu publicznego - Decyzja nr 79/2020..... 14
3. Pozwolenie wodnoprawne – Decyzja DOK-3.7700.13.2022 ..... 20
4. Informacja dotycząca bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (BIOZ) ..... 36

|                                      |  |            |   |
|--------------------------------------|--|------------|---|
| Zamawiający:                         |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie              | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:3  |
| P.prel.:<br>-                        |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |

## 1. Decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach – WSR.6220.29.2019.KT



Prezydent  
Miasta  
Nowego Sącza

Nowy Sącz, 27 stycznia 2020 r.



Znak: WSR.6220.29.2019.KT

### DECYZJA O ŚRODOWISKOWYCH UWARUNKOWANIACH



Na podstawie art. 71 ust. 1, ust. 2 pkt 2, art. 72, art. 75 ust. 1 pkt 4, art. 84, art. 85 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. 2018 r. poz. 2081 ze zm.), §3 ust. 1 pkt 66 c i d rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (t. j. Dz. U. z 2016 r. poz. 71) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t. j. Dz. U. z 2018 r. poz. 2096 ze zm.) po rozpatrzeniu wniosku z dnia 08.10.2019 r., uzupełnionego pismem dnia 05.11.2019 r. Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, Zarząd Zlewni w Nowym Sączu, reprezentowany przez Panią Katarzynę Pierzgę, w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn.: „Program przywrócenia drożności i ochrony rzeki Kamienicy Nawojowskiej w Nowym Sączu wraz z kluczowymi działaniami likwidującymi bariery dla ryb” obejmującego działki ew. nr 30 obr. 22, 1/3, 1/4 i 78 obr. 27, dz. ew. nr 90/1 obr. 75 i 309 obr. 20 oraz dz. ew. nr 108/8, 13/2 i 11/1 obr. 74.

### o r z e k a m

Stwierdzam brak potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko przedsięwzięcia pn.: „Program przywrócenia drożności i ochrony rzeki Kamienicy Nawojowskiej w Nowym Sączu wraz z kluczowymi działaniami likwidującymi bariery dla ryb” obejmującego działki ew. nr 30 obr. 22, 1/3, 1/4 i 78 obr. 27, dz. ew. nr. 90/1 obr. 75 i dz. ew. nr 309 obr. 20 oraz dz. ew. nr 108/8, 13/2 i 11/1 obr. 74 przy spełnieniu następujących warunków:

- W trakcie prowadzonych prac związanych z realizacją inwestycji należy zapewnić nadzór przyrodniczy, który powinien sprawować kontrolę przebiegu realizacji inwestycji uwzględniając bytowanie chronionych gatunków zwierząt oraz występowanie roślinności podlegającej ochronie.
- Na zakończenie realizacji inwestycji należy przedłożyć sprawozdanie z prowadzonego nadzoru przyrodniczego zawierające dokumentację zdjęciową wszystkich etapów realizacji zadania.
- Prowadzone prace powinny mieć miejsce poza okresem tarliskowym ryb (od połowy marca do początku czerwca oraz drugiej połowy września do połowy listopada dla pstrąga).

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM

|                                      |  |  |            |  |
|--------------------------------------|--|--|------------|--|
| Zamawiający:                         |  |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie               | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) |  | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:4   |
| P.prel.:<br>-                        |  |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643   |

- Zaleca się prowadzenie okresowej kontroli stężeń zawiesin w odległości do 0,5 km z biegiem rzeki od miejsca prowadzenia prac. W przypadku kiedy zmętnienie wody będzie bardzo duże należy wstrzymać prace na dwie, trzy godziny.
- Zebrany humus, grunt i inne materiały sypkie należy składować i magazynować w wyznaczonych miejscach w bezpiecznej odległości od koryta rzeki, poza terenem szczególnego zagrożenia powodzią oraz w miejscach uniemożliwiających ich spływ powierzchniowy do rzeki podczas opadów.
- Zaplecze budowy oraz zaplecze sanitarne należy odpowiednio zagospodarować w sposób zabezpieczający teren przed zanieczyszczeniem środowiska gruntowo - wodnego.
- Zaplecze sanitarne i techniczne powinno być zlokalizowane poza obszarem szczególnego zagrożenia powodzią.
- Należy prowadzić systematyczną zbiórkę odpadów z placu budowy, która pozwoli na zabezpieczenie środowiska przed zanieczyszczeniem tymi odpadami oraz zapewnić ich regularny odbiór przez uprawnione podmioty.
- Do wykonania obiektów w ramach przedmiotowego przedsięwzięcia zaleca się wykorzystanie lokalnych zasobów kamienia naturalnego z najbliższych kamieniołomów oraz substratu dennego znajdującego się w korycie Kamienicy w rejonie przebudowywanych progów.
- Wszelkie prace powinny być prowadzone przy użyciu sprawnego technicznie sprzętu, eksploatowanego w prawidłowy sposób, który zapewni zabezpieczenie środowiska przed ewentualnymi wyciekami paliw czy płynów technicznych, a w przypadku takiego awaryjnego wycieku zanieczyszczenia powinny zostać niezwłocznie usunięte.
- Podczas prowadzonych prac należy monitorować stan wód pozwalający na wcześniejsze zabezpieczenie terenu budowy w przypadku nagłych wezbrań.



Charakterystyka planowanego przedsięwzięcia stanowi załącznik do niniejszej decyzji.

### Uzasadnienie

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie, Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, Zarząd Zlewni w Nowym Sączu reprezentowany przez Panią Katarzynę Pierzgę, zwróciło się o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn. „Program przywrócenia drożności i ochrony rzeki Kamienicy Nawojowskiej w Nowym Sączu wraz z kluczowymi działaniami likwidującymi bariery dla ryb” obejmującego działki ew. nr 30 obr. 22, 1/3, 1/4 i 78 obr. 27, dz. ew. nr. 90/1 obr. 75 i dz. ew. nr 309 obr. 20 oraz dz. ew. 108/8, 13/2 i 11/1 obr. 74.

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM



|                                      |  |            |   |
|--------------------------------------|--|------------|---|
| Zamawiający:                         |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie              | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:5  |
| P.prel.:<br>-                        |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |



Zgodnie z wymaganiami art. 74 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko, zwanej dalej ustawą o.o.ś., do wniosku dołączono kartę informacyjną przedsięwzięcia oraz poświadczoną przez właściwy organ kopię mapy ewidencyjnej obejmującej przewidywany teren, na którym będzie realizowane przedsięwzięcie oraz obszar, o którym mowa w art. 74 ust. 3a ustawy o.o.ś. Dołączono również mapę w skali zapewniającej czytelność przedstawionych danych z zaznaczonym przewidywanym terenem, na którym będzie realizowane przedsięwzięcie oraz z zaznaczonym przewidywanym obszarem, o którym mowa w art. 74 ust. 3a zdanie drugie wraz z wyznaczoną odległością, o której mowa w ust. 3a pkt 1.

Dla terenu objętego planowanym przedsięwzięciem, dla progu w km 0+250 (KAM02) obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego miasta Nowego Sącza „Nowy Sącz - 19”, częściowo natomiast brak jest miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Dla progu w km 1+559 (KAM04) obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego miasta Nowego Sącza „Nowy Sącz - 29 Śródmieście” natomiast dla progu w km 2+216 (KAM05) obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego miasta Nowego Sącza „Nowy Sącz - 32”.

Przedmiotowe przedsięwzięcia będzie realizowane w ramach Programu mającego na celu poprawę stanu ekologicznego wód płynących Kamienicy Nawojowskiej oraz przywrócenie spójności sieci obszarów Natura 2000 poprzez udrożnienie obiektów stanowiących przeszkodę dla migracji ryb, na odcinku ok. 12,5 km.

Przedsięwzięcie, ze względu na planowaną działalność zalicza się do przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko, wymienionych w § 3 ust. 1 pkt 66 c i d rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko. Realizacja tego rodzaju przedsięwzięć, zgodnie z przepisami ustawy o.o.ś., wymaga uzyskania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach, a o potrzebie przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko orzeka organ właściwy do wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach, po zasięgnięciu opinii właściwych organów.

O wszczęciu postępowania administracyjnego strony postępowania zostały zawiadomione pismem z dnia 21.11.2019 r., znak: WSR.6220.29.2019.KT. Na podstawie art. 64 ust. 1 i 3, art. 78 ust. 1 ustawy o.o.ś. organ prowadzący postępowanie wystąpił pismem z dnia 21.11.2019 r., znak: WSR.6220.29.2019.KT do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie, do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Sączu oraz do Państwowego

|                                      |  |            |   |
|--------------------------------------|--|------------|---|
| Zamawiający:                         |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie              | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:6  |
| P.prel.:<br>-                        |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |

Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie o opinię w przedmiocie potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko.



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Nowym Sączu w opinii sanitarnej z dnia 09.12.2019 r., znak: PSE.NNZ.420.359.2019.GM stwierdził, iż planowane przedsięwzięcie nie wymaga przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko. Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie w opinii z dnia 11.12.2019 r., znak: ST-II.4220.85.2019.ED stwierdził brak potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko.

Minister Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej w opinii z dnia 20.12.2019 r. (data wpływu 31.12.2019 r.), znak: DOK.DOK2.9750.43.2019.PK również stwierdził, iż dla planowanego przedsięwzięcia nie ma konieczności przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko.

Tut. organ w toku postępowania przeprowadził analizę zgromadzonych materiałów w zakresie potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko planowanego przedsięwzięcia przy uwzględnieniu jego charakterystyki, lokalizacji oraz uwarunkowań określonych w art. 63 ust. 1 ustawy o.o.ś. w wyniku, której ustalono, że:

o Rodzaj i charakterystyka planowanego przedsięwzięcia, z uwzględnieniem :

- skali przedsięwzięcia i wielkości zajmowanego terenu oraz ich wzajemnych proporcji, a także istotnych rozwiązań charakteryzujących przedsięwzięcie,
- powiązań z innymi przedsięwzięciami, w szczególności kumulowania się oddziaływań przedsięwzięć realizowanych i zrealizowanych, dla których została wydana decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach, znajdujących się na terenie, na którym planuje się realizację przedsięwzięcia, oraz w obszarze oddziaływania przedsięwzięcia lub których oddziaływania mieszczą się w obszarze oddziaływania planowanego przedsięwzięcia w zakresie, w jakim ich oddziaływania mogą prowadzić do skumulowania oddziaływań z planowanym przedsięwzięciem,
- różnorodności biologicznej, wykorzystywania zasobów naturalnych, w tym gleby, wody i powierzchni ziemi,
- emisji i występowania innych uciążliwości,
- ocenionego w oparciu o wiedzę naukową ryzyka wystąpienia poważnych awarii lub katastrof naturalnych i budowlanych, przy uwzględnieniu używanych substancji i stosowanych technologii, w tym ryzyka związanego ze zmianą klimatu,
- przewidywanych ilości i rodzaju wytwarzanych odpadów oraz ich wpływu na środowisko, w przypadkach gdy planuje się ich powstawanie,
- zagrożenia dla zdrowia ludzi, w tym wynikającego z emisji.

|                                      |  |   |            |   |
|--------------------------------------|--|---|------------|---|
| Zamawiający:                         |  |  <div>Państwowe<br/>Gospodarstwo Wodne<br/>Wody Polskie</div> | Wykonawca: |  <div>Royal<br/>HaskoningDHV<br/>Enhancing Society Together</div> |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> | Str.:7  |            |   |
| P.prel.:<br>-                        |  | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |            |   |

Przedsięwzięcie, którego celem jest umożliwienie migracji ryb będzie realizowane na obiektach:

- Progu w km 0 + 250 rzeki Kamienicy (KAM02),
- Progu w km 1 + 559 rzeki Kamienicy (KAM04),
- Progu w km 2 + 216 rzeki Kamienicy (KAM05).

Proponowanymi rozwiązaniami w celu udroźnienia obiektów KAM 02 i KAM 04 są pochylnie kamienne z bystrotokiem na całej szerokości koryta oraz kanałem migracyjnym, natomiast KAM 05 przepławka ryglowa sterowana.

Bystrotoki stosowane są na całym świecie w celu likwidacji barier w ciągłości morfologicznej cieku, jako rozwiązanie bliskie naturze doskonałe wkomponujące się w krajobraz górskich rzek i potoków.



Przyjęte dla Kamienicy Nawojowskiej rozwiązania są zbliżone do rampy dennej. Są one nasypami z kamienia, które dzięki małemu spadkowi i zabudowie w całej szerokości koryta stanowią zabezpieczenie przeciwoerozyjne dna, a dzięki dużej szorstkości umożliwiają migrację organizmom wodnym. Mogą być używane zamiennie z progami. Zróżnicowana granulacja substratu dennego sprawia, że parametry hydrauliczne i morfologia nie są jednorodne. Dzięki temu uzyskuje się różnorodne siedliska w obrębie jednej budowli.

W typowej przepławce ryglowej przegrody tworzą nieruchome głazy (lub ich betonowe odpowiedniki), odpowiedzialne za utrzymanie odpowiedniego napętnienia komór, zmniejszenie prędkości przepływu wody itd. Pewne novum przepławki ryglowej projektowanej przy progu KAM 05 na rzece Kamienica Nawojowska polega na zastąpieniu w każdej przegrodzie skrajnego głazu (pomiędzy główną szczeliną, a ścianą przepławki) ruchomym gazonem z nasadzoną roślinnością. Gazon wykonany z tworzywa sztucznego (PCV, PE, HDPE), posiadałby w dnie czop betonowy oraz otwór do montażu dźwigni, a całość byłaby osadzona mimosrodowo na zakotwionej w dnie osi. Takie rozwiązanie spowoduje możliwość korekty szerokości szczeliny głównej w przegrodach przepławki co da możliwość sterowania hydrauliką przepławki tak aby była optymalna w zależności od przepływów. Ponadto naturalna roślinność w gazonach daje szereg pozytywnych skutków jak: upodobnienie wnętrza przepławki do naturalnego środowiska czy częściowe zacienienie powierzchni wody.

Na etapie realizacji będzie dochodziło do typowych dla tego rodzaju przedsięwzięć oddziaływań w zakresie emisji hałasu. Emisja hałasu do środowiska z terenu projektowanej inwestycji będzie bardzo niska i w żadnym miejscu nie zostaną przekroczone akustyczne standardy jakości środowiska.

Natomiast z uwagi na pracę w korycie rzeki nie przewiduje się znaczącej emisji pyłów do powietrza. Emisja będzie ograniczała się do terenu realizacji przedsięwzięcia i będzie miała charakter lokalny.



|                                      |  |  |            |  |
|--------------------------------------|--|--|------------|--|
| Zamawiający:                         |  |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie               | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) |  | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:8   |
| P.prel.:<br>-                        |  |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643   |

W fazie realizacji planowanego przedsięwzięcia powstawać będą następujące rodzaje odpadów:

- odpady betonu oraz gruz betonowy z rozbiórek i remontów, możliwe do ponownego wykorzystania jako np. wypełnienie realizowanych pochylni.



Powstające odpady to odpady z grupy 17, tj. odpady z budowy, remontów, demontażów obiektów budowlanych. Będą to głównie odpady o kodzie 17 01 01 - odpady betonu oraz gruz betonowy z rozbiórek i remontów, możliwe do ponownego wykorzystania jako np. wypełnienie realizowanych pochylni.

Za gospodarowanie odpadami w trakcie budowy, zgodnie z ustawą o odpadach odpowiedzialny będzie generalny wykonawca budowy. Odpady będą segregowane i składowane w wydzielonym miejscu, zapewniając ich regularny odbiór przez uprawnione podmioty.

o usytuowanie przedsięwzięcia, z uwzględnieniem możliwego zagrożenia dla środowiska, w szczególności przy istniejącym i planowanym użytkowaniu terenu, zdolności samooczyszczania się środowiska i odnawiania się zasobów naturalnych, walorów przyrodniczych i krajobrazowych oraz uwarunkowań miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego - uwzględniające:

- obszary wodno-błotne, inne obszary o płytkim zaleganiu wód podziemnych, w tym siedliska łąkowe oraz ujścia rzek,
- obszary wybrzeży i środowisko morskie,
- obszary górskie lub leśne,
- obszary objęte ochroną, w tym strefy ochronne ujęć wód i obszary ochronne zbiorników wód śródlądowych,
- obszary wymagające specjalnej ochrony ze względu na występowanie gatunków roślin, grzybów i zwierząt lub ich siedlisk lub siedlisk przyrodniczych objętych ochroną, w tym obszary Natura 2000, oraz pozostałe formy ochrony przyrody,
- obszary, na których standardy jakości środowiska zostały przekroczone lub istnieje prawdopodobieństwo ich przekroczenia,
- obszary o krajobrazie mającym znaczenie historyczne, kulturowe lub archeologiczne,
- gęstość zaludnienia,
- obszary przylegające do jezior,
- uzdrowiska i obszary ochrony uzdrowiskowej,
- wody i obowiązujące dla nich cele środowiskowe.

Teren przedsięwzięcia znajduje się poza obszarami objętymi ochroną zgonie z ustawą o ochronie przyrody z dnia 16 kwietnia 2004 r. (Dz. U. z 2018 r., poz. 1614 ze zm.). Najbliżej położony obszar Natura 2000 - Środkowy Dunajec z Doptywami PLH120088 zlokalizowany jest w odległości ok. 150 m od progu oznaczonego symbolem KAM02.

|                                      |  |            |   |
|--------------------------------------|--|------------|---|
| Zamawiający:                         |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie              | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:9  |
| P.prel.:<br>-                        |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |

Przedsięwzięcie polega na udrożnieniu trzech obiektów i ma na celu poprawę stanu ekologicznego wód płynących Kamienicy Nawojowskiej oraz przywrócenie spójności sieci obszarów Natura 2000 poprzez udrożnienie obiektów stanowiących przeszkodę dla migracji ryb na odcinku ok. 12,5 km.

Zgodnie z aktualnym Planem Gospodarowania Wodami (aPGW) odcinek rzeki, na którym zlokalizowane są obiekty należy do JCWP RW2000142143299 Kamienica od Kamionki do ujścia. Jest to silnie zmieniona część wód, o typie abiotycznym 14, tj. mała rzeka fliszowa, której obecny stan oceniono jako dobry. Cele środowiskowe, określone dla tej JCWP to - utrzymanie dobrego potencjału ekologicznego i dobrego stanu chemicznego oraz umożliwienie migracji organizmów wodnych. Jednolitą część wód ujęto w wykazie zagrożonych nieosiągnięciem celów środowiskowych, ze względu na znaczącą presję hydromorfologiczną.



Niewątpliwie pozytywnym efektem skumulowanym, w szczególności realizacji całego programu będzie umożliwienie migracji ichtiofauny, a tym samym przywrócenie spójności sieci obszarów chronionych, w tym obszarów Natura 2000 siedliskowych PLH120035 i ptasich PLB180002 oraz Obszaru Chronionego Krajobrazu PL.ZIPOP.1393.OCHK.279

- o Rodzaj i skala możliwego oddziaływania w odniesieniu do uwarunkowań j.w., wynikające z:
  - zasięgu oddziaływania - obszaru geograficznego i liczby ludności, na którą przedsięwzięcie może oddziaływać,
  - transgranicznego charakteru oddziaływania przedsięwzięcia na poszczególne elementy przyrodnicze,
  - charakteru, wielkości, intensywności i złożoności oddziaływania, z uwzględnieniem obciążenia istniejącej infrastruktury technicznej oraz przewidywanego momentu rozpoczęcia oddziaływania,
  - prawdopodobieństwa oddziaływania,
  - czasu trwania, częstotliwości i odwracalności oddziaływania,
  - powiązań z innymi przedsięwzięciami, w szczególności kumulowania się oddziaływań przedsięwzięć realizowanych i zrealizowanych, dla których została wydana decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach, znajdujących się na terenie, na którym planuje się realizację przedsięwzięcia, oraz w obszarze oddziaływania przedsięwzięcia lub których oddziaływanie mieszczą się w obszarze oddziaływania planowanego przedsięwzięcia - w zakresie, w jakim ich oddziaływanie mogą prowadzić do skumulowania oddziaływań z planowanym przedsięwzięciem,
  - możliwości ograniczenia oddziaływania.

Otoczenie analizowanych obiektów stanowi odpowiednio:

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM



|                                      |  |            |   |
|--------------------------------------|--|------------|---|
| Zamawiający:                         |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie              | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:10   |
| P.prel.:<br>-                        |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |

KAM 02 - od strony północnej zabudowa mieszkaniowo - usługowa, natomiast od strony południowej przemysłowa.

KAM 04 - od strony północnej zabudowa mieszkaniowa, od strony południowej tereny komunikacyjne.

KAM 05 - od strony północnej i południowej zabudowa rekreacyjno - wypoczynkowa.

Oddziaływania na środowisko na etapie prac budowlanych będą krótkotrwałe i nie będą charakteryzować się wpływami znacząco negatywnymi.

Funkcjonowanie planowanego przedsięwzięcia nie będzie powodować znacząco negatywnych oddziaływań na środowisko jak również nie będzie wymagało wprowadzenia zmian w sposobie zagospodarowania i wykorzystywania terenów sąsiednich.

Znaczące oddziaływanie planowanego przedsięwzięcia nie przekroczy granicy działki, na której będzie zlokalizowane.

Przedsięwzięcie nie będzie powiązane technologicznie z innymi inwestycjami.

Planowane przedsięwzięcie nie będzie powodowało w czasie jego realizacji oraz eksploatacji oddziaływania o zasięgu transgranicznym.



Reasumując, organ mając na uwadze powyższe uznał, że planowane przedsięwzięcie o charakterystyce określonej w przedłożonej karcie informacyjnej przedsięwzięcia nie będzie stwarzać zagrożenia dla środowiska zarówno na etapie eksploatacji jak i realizacji.

Charakterystyka przedsięwzięcia stanowi załącznik do niniejszej decyzji. Załącznik jest integralną częścią decyzji.

Uwzględniając powyższe orzeczono jak w sentencji.

Dane o wniosku z dnia 08.10.2019 r. o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zostały zamieszczone w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających informacje o środowisku i jego ochronie, prowadzonym przez Urząd Miasta Nowego Sącza.

Jednocześnie informuję, iż zgodnie z art. 76 ust. 4 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2019 r. , poz. 1396, ze zm.) na 30 dni przed terminem oddania do użytkowania nowo zbudowanego lub przebudowanego obiektu budowlanego, zespołu obiektów lub instalacji realizowanych jako przedsięwzięcie mogące znacząco oddziaływać na środowisko w rozumieniu ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o

|                                      |  |            |   |
|--------------------------------------|--|------------|---|
| Zamawiający:                         |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie              | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:11   |
| P.prel.:<br>-                        |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |

ocenach oddziaływania na środowisko, inwestor jest obowiązany poinformować wojewódzkiego inspektora ochrony środowiska o planowanym terminie:

- 1) oddania do użytkowania nowo zbudowanego lub przebudowanego obiektu budowlanego, zespołu obiektów lub instalacji;
- 2) zakończenia rozruchu instalacji, jeżeli jest on przewidywany.


### Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy stronom prawo wniesienia odwołania do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Nowym Sączu, ul. Gorzkowska 30, za pośrednictwem Prezydenta Miasta Nowego Sącza, w terminie 14 dni od daty doręczenia decyzji.

Zgodnie z treścią art. 127 a ustawy Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U z 2018 r. poz. 2096 ze zm.) w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna. W przypadku złożenia przez stronę oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do odwołania od decyzji nie przysługuje prawo do odwołania do Samorządowego Kolegium Odwoławczego.

Art. 72 ust. 3 i ust. 4 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko określa termin, w jakim powinno nastąpić złożenie wniosku o wydanie decyzji, o których mowa w art. 72 ust. 1, do którego należy dołączyć decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach.

Załącznik: Charakterystyka przedsięwzięcia.

  
**Z up. PREZYDENTA MIASTA**  
mgr *Gregorz Tabasz*  
Dyrektor  
Wydziału Środowiska  
-546-

#### Otrzymują:



1. Katarzyna Pierzga, Dyrektor Zarządu Zlewni w Nowym Sączu, ul. Naściszowska 31, 33-300 Nowy Sącz
2. Pozostałe strony postępowania - zgodnie z art. 49 k.p.a
3. a/a znak: WSR.6220.29.2019.KT

Decyzja niniejsza jest ostateczna  
Nowy Sącz, dnia 25.02.2020

Strona 9

**ZASTĘPCA DYREKTORA**  
Wydziału Środowiska  
  
mgr inż. *Magdalena Malek*  
-548- 26.02.2020

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

|                                      |  |  |            |  |
|--------------------------------------|--|--|------------|--|
| Zamawiający:                         |  |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie               | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) |  | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:12  |
| P.prel.:<br>-                        |  |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643   |

Prezydent Miasta Nowego Sącza  
Rynek 1  
33-300 Nowy Sącz

Załącznik do decyzji z dnia 27.01.2020 r. znak:  
WSR.6220.29.2019.KT

### CHARAKTERYSTYKA PRZEDSIĘWZIĘCIA

„Program przywrócenia drożności i ochrony rzeki Kamienicy Nawojowskiej w Nowym Sączu wraz z kluczowymi działaniami likwidującymi bariery dla ryb”

Przedsięwzięcie planowane jest na dz. ew. nr 30 obr. 22, 1/3, 1/4 i 78 obr. 27, dz. ew. nr 90/1 obr. 75 i dz. ew. nr 309 obr. 20 oraz dz. ew. nr 108/8, 13/2 i 11/1 obr. 74.

Przedmiotowe przedsięwzięcie będzie realizowane w ramach Programu, mającego na celu poprawę stanu ekologicznego wód płynących Kamienicy Nawojowskiej oraz przywrócenie spójności sieci obszarów Natura 2000 poprzez udrożnienie obiektów stanowiących przeszkodę dla migracji ryb, na odcinku ok. 12, 5 km.

Elementy Programu objęte przedmiotowym wnioskiem będą pierwszym etapem jego realizacji i dotyczą trzech obiektów - progów piętrzących wodę zlokalizowanych w km 0+250 (KAM02), w km 1+559 (KAM04) oraz w km 2+216 (KAM05) rzeki Kamienicy. Budowle te mają pełnić funkcję regulacyjną - ustabilizują dno. W ramach inwestycji przewiduje się ich przebudowę z zachowaniem obecnej funkcji oraz możliwością migracji ichtiofauny.



Proponowanymi rozwiązaniami w celu udrożnienia obiektów KAM 02 i 04 są pochylnie kamienne z bystrotokiem na całej szerokości koryta oraz kanałem migracyjnym, natomiast KAM 05 przepławka ryglowa sterowana. Przyjęte rozwiązania są zbliżone do rampy dennej. Są one nasypami z kamienia, które dzięki małemu spadkowi i zabudowie w całej szerokości koryta stanowią zabezpieczenie przeciwerozryjne dna, a dzięki dużej szorstkości umożliwiają migrację organizmom wodnym.

Realizacja planowanej inwestycji wiąże się z wystąpieniem oddziaływań w zakresie emisji hałasu oraz zanieczyszczeń do powietrza w związku z prowadzonymi robotami i pracą sprzętu mechanicznego wykorzystywanego w budowie. Będą to jednak oddziaływania krótkotrwałe.

Powstające na etapie budowy odpady będą segregowane i zbierane w przeznaczonych miejscach i pojemnikach. Zebrane odpady będą systematycznie odbierane z terenu inwestycji poprzez uprawnione podmioty.

Realizacja przedsięwzięcia wpłynie korzystnie na biologiczne jakości wód, tj. fitobentos oraz makrobezkręgowce bentosowe.

Realizacja inwestycji może spowodować krótkotrwałe, przemijające ograniczone jedynie do realizacji przedsięwzięcia negatywne oddziaływanie na wody

|  |  |            |  |
|--|--|------------|--|
| Zamawiający:   |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie              | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br><small>Enhancing Society Together</small> |
| Nr umowy:<br><b>KR.285.119.2021.(ZPI.3)</b><br>P.prel.:<br>- | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:13<br>Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |

powierzchniowe spowodowane wzrostem zawiesiny oraz lokalnym niszczeniem siedlisk. Oddziaływania te będą jednak chwilowe, jednak możliwe do uniknięcia poprzez odpowiednie zagospodarowanie zaplecza budowy i zaplanowaniu prac. Sam etap eksploatacji nie będzie determinował negatywnych oddziaływań na stan jakościowy wód powierzchniowych i podziemnych. Planowane przedsięwzięcie znajduje się poza obszarami chronionymi, o których mowa w ustawie z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2018 r., poz. 1614, ze zm.) i poza obszarem Natura 2000.



Z up. PREZIDENTA MIASTA

*mgr Grzegorz Tabasz*

Dzielnica  
Wydziału Budownictwa  
-546-

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM



|                                      |  |            |   |
|--------------------------------------|--|------------|---|
| Zamawiający:                         |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie              | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:14   |
| P.prel.:<br>-                        |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |

## 2. Ustalenie lokalizacji inwestycji celu publicznego - Decyzja nr 79/2020



Prezydent  
Miasta  
Nowego Sącza

WAU.RU.6733.85.2020.ML

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  
Zarząd Zlewni w Nowym Sączu  
**W PŁYŃĘŁO**

Nowy Sącz, 17.12.2020 r.

dnia 2020 -12- 21

L.dz. ZUP-2020-6261

Ilość zał.

Podpis

ZPI  
dr P. A. Chwałowski

P. Kubiś

**DECYZJA NR 79/2020**

Na podstawie art. 50 ust. 1, art. 51 ust. 1 pkt 2, art. 53 ust. 1-5 i art. 54 ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz. U. z 2020 poz. 293) w związku z art. 6 pkt 4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (tekst jedn. Dz. U. z 2020 r. poz. 65 z późn. zm.) oraz na podstawie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r. poz. 256 z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Zarządu Zlewni w Nowym Sączu, ul. Naściszowska 31, 33-300 Nowy Sącz, z dnia 29 października 2020 r.

### USTALAM LOKALIZACJĘ INWESTYCJI CELU PUBLICZNEGO

dla zamierzenia inwestycyjnego pn.:

„Przebudowa budowli hydrotechnicznej (progu) w km 0+250 rzeki Kamienicy Nawojowska w m. Nowy Sącz w ramach zadania pn. "Program przywrócenia drożności i ochrony rzeki Kamienicy Nawojowskiej w Nowym Sączu wraz z kluczowymi działaniami likwidującymi bariery dla ryb" na terenie położonym w Nowym Sączu na działkach 30 w obrębie 22 oraz 78 w obrębie 27”

I. RODZAJ INWESTYCJI: obiekt hydrotechniczny

II. WARUNKI I SZCZEGÓŁOWE ZASADY ZAGOSPODAROWANIA TERENU I JEGO ZABUDOWY:

1) WARUNKI I WYMAGANIA OCHRONY I KSZTAŁTOWANIA ŁADU PRZESTRZENNEGO:

- 1) Charakter planowanej inwestycji celu publicznego wyklucza możliwość zastosowania wskaźników jednostkowych, które stosuje się do inwestycji kubaturowych celu publicznego (tj. linii zabudowy, wielkości powierzchni zabudowy w stosunku do powierzchni działki lub terenu, w tym udział powierzchni biologicznie czynnej, gabaryty projektowanej zabudowy: szerokość i wysokość elewacji frontowej, geometria dachu itp.);
- 2) Przy realizacji przedmiotowej inwestycji obowiązuje uwzględnienie istniejącej zabudowy oraz sieci infrastruktury technicznej i lokalizacja inwestycji do tego zainwestowania w odległościach zgodnych z przepisami odrębnymi;
- 3) Projektowana inwestycja powinna uwzględnić wszystkie urządzenia i sieci z którymi mogłaby kolidować.



2) WARUNKI OCHRONY ZDROWIA LUDZI, ŚRODOWISKA, PRZYRODY, KRAJOBRAZU:

- 1) Warunki zagospodarowania przestrzennego wynikające z potrzeb ochrony środowiska:  
Planowane przedsięwzięcie kwalifikuje się do przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko, wymienionych w rozporządzeniu Rady Ministrów w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko.  
W decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach z dnia 27 stycznia 2020 r. znak: WSR.6220.29.2019.KT stwierdzono brak potrzeby przeprowadzenia

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**







|                                      |  |            |   |
|--------------------------------------|--|------------|---|
| Zamawiający:                         |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie              | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:15   |
| P.prel.:<br>-                        |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |

oceny oddziaływania na środowisko przedmiotowego przedsięwzięcia przy spełnieniu następujących warunków:

- W trakcie prowadzonych prac związanych z realizacją inwestycji należy zapewnić nadzór przyrodniczy, który powinien sprawować kontrolę przebiegu realizacji inwestycji uwzględniając bytowanie chronionych gatunków zwierząt oraz występowanie roślinności podlegającej ochronie.
  - Na zakończenie realizacji inwestycji należy przedłożyć sprawozdanie z prowadzonego nadzoru przyrodniczego zawierające dokumentację zdjęciową wszystkich etapów realizacji zadania.
  - Prowadzone prace powinny mieć miejsce poza okresem tarliskowym ryb (od połowy marca do początku czerwca oraz drugiej połowy września do połowy listopada dla pstrąga).
  - Zaleca się prowadzenie okresowej kontroli stężeń zawiesin w odległości do 0,5 km z biegiem rzeki od miejsca prowadzenia prac. W przypadku kiedy zmętnienie wody będzie bardzo duże należy wstrzymać prace na dwie, trzy godziny.
  - Zebrany humus, grunt i inne materiały sypkie należy składować i magazynować w wyznaczonych miejscach w bezpiecznej odległości od koryta rzeki, poza terenem szczególnego zagrożenia powodzią oraz w miejscach uniemożliwiających ich spływ powierzchniowy do rzeki podczas opadów.
  - Zaplecze budowy oraz zaplecze sanitarne należy odpowiednio zagospodarować sposób zabezpieczający teren przed zanieczyszczeniem środowiska gruntowo - wodnego.
  - Zaplecze sanitarne i techniczne powinno być zlokalizowane poza obszarem szczególnego zagrożenia powodzią.
  - Należy prowadzić systematyczną zbiórkę odpadów z placu budowy, która pozwoli na zabezpieczenie środowiska przed zanieczyszczeniem tymi odpadami oraz zapewnić ich regularny odbiór przez uprawnione podmioty.
  - Do wykonania obiektów w ramach przedmiotowego przedsięwzięcia zaleca się wykorzystanie lokalnych zasobów kamienia naturalnego z najbliższych kamieniołomów oraz substratu dennego znajdującego się w korycie Kamienicy w rejonie przebudowanych progów.
  - Wszelkie prace powinny być prowadzone przy użyciu sprawnego technicznie sprzętu, eksploatowanego w prawidłowy sposób, który zapewni zabezpieczenie środowiska przed ewentualnymi wyciekami paliw czy płynów technicznych, a w przypadku takiego awaryjnego wycieku zanieczyszczenia powinny zostać niezwłocznie usunięte.
  - Podczas prowadzonych prac należy monitorować stan wód pozwalający na wcześniejsze zabezpieczenie terenu budowy w przypadku nagłych wezbrań.
- 2) Warunki zagospodarowania przestrzennego wynikające z obowiązujących ustaleń dotyczących obszarów objętych ochroną na podstawie przepisów o ochronie przyrody:
- Teren inwestycji nie jest położony w obszarze chronionego krajobrazu ustalonego w uchwale nr XVIII/299/12 Sejmiku Województwa Małopolskiego z dnia 27 lutego 2012 roku w sprawie Południowo-Małopolskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu.
- Należy jednak:
- przy budowie obiektów budowlanych i urządzeń infrastruktury technicznej stosować technologie i urządzenia bezpieczne ekologicznie,

|                                      |  |            |   |
|--------------------------------------|--|------------|---|
| Zamawiający:                         |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie              | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:16   |
| P.prel.:<br>-                        |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |

- rekultywować tereny w otoczeniu inwestycji, które muszą być przekształcone przy jej realizacji, przez urządzenie zieleni wysokiej i niskiej w celu złagodzenia skutków zmian w krajobrazie i poprawienia estetyki terenu;
- 3) Do gruntów rolnych położonych na terenach miast nie jest wymagana decyzja w sprawie przeznaczenia gruntów rolnych na cele nierolnicze.
- 3) WARUNKI OCHRONY DZIEDZICTWA KULTUROWEGO I ZABYTKÓW ORAZ DÓBR KULTURY WSPÓŁCZESNEJ:  
Na terenie planowanej inwestycji nie ma obiektów, ani terenów wpisanych do rejestru zabytków, objętych innymi formami ochrony zabytków lub ujętych w ewidencji zabytków.
- 4) WARUNKI OBSŁUGI W ZAKRESIE INFRASTRUKTURY TECHNICZNEJ I KOMUNIKACJI:  
1) Ze względu na charakter inwestycji nie określa się dla niej sposobu zaopatrzenia w wodę, ani sposobu zaopatrzenia w środki łączności, sposobu odprowadzania ścieków i gospodarowania odpadami, ani też nie określa się dostępu do drogi publicznej czy wymaganej ilości miejsc postojowych - zgodnie z art. 61 ust. 3 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
- 5) WYMAGANIA DOTYCZĄCE OCHRONY INTERESÓW OSÓB TRZECICH:  
Realizacja przedmiotowego zamierzenia inwestycyjnego nie może powodować ograniczenia dostępu do drogi publicznej, możliwości korzystania z wody, kanalizacji, energii elektrycznej i ciepłej oraz ze środków łączności, dostępu do światła dziennego do pomieszczeń przeznaczonych na pobyt ludzi. Należy zapewnić ochronę przed uciążliwościami powodowanymi przez hałas, wibracje, zakłócenia elektryczne i promieniowanie, a także przed zanieczyszczeniem powietrza, wody i gleby.
- 6) USTALENIA DOTYCZĄCE GRANIC I SPOSOBÓW ZAGOSPODAROWANIA TERENÓW LUB OBIEKTÓW PODLEGAJĄCYCH OCHRONIE NA PODSTAWIE PRZEPISÓW ODREBNYCH (W TYM TERENÓW GÓRNICZYCH, NARAŻONYCH NA NIEBEZPIECZEŃSTWO POWODZI, ZAGROŻONYCH OSUWANIEM SIĘ MAS ZIEMNYCH): Teren inwestycji zlokalizowany jest w obszarze koryta rzeki Kamienicy obejmującym tereny szczególnego zagrożenia powodzią.
- III. LINIE ROZGRANICZAJĄCE TEREN INWESTYCJI.  
Linie rozgraniczające teren inwestycji oznaczono na mapie zasadniczej stanowiącej integralną część niniejszej decyzji (załącznik graficzny).



#### UZASADNIENIE

W dniu 29 października 2020 roku Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Zarząd Zlewni w Nowym Sączu złożyło wniosek o ustalenie lokalizacji inwestycji celu publicznego pn.: „Przebudowa budowli hydrotechnicznej (progu) w km 0+250 rzeki Kamienica Nawojowska w m. Nowy Sącz w ramach zadania pn. "Program przywrócenia drożności i ochrony rzeki Kamienicy Nawojowskiej w Nowym Sączu wraz z kluczowymi działaniami likwidującymi bariery dla ryb" na terenie położonym w Nowym Sączu na działkach 30 w obrębie 22 oraz 78 w obrębie 27".

O prowadzonym postępowaniu strony zostały zawiadomione pisemnie. Pozostałe strony postępowania, znajdujące się w obszarze oddziaływania inwestycji, zostały zawiadomione poprzez obwieszczenie zamieszczone na tablicach ogłoszeń i stronach internetowych Urzędu Miasta Nowego Sącza.

Teren określony we wniosku nie jest objęty miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego, wobec czego przeprowadzono postępowanie na zasadach i w trybie przewidzianym w art. 50 i nast. ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.



|                                      |  |            |   |
|--------------------------------------|--|------------|---|
| Zamawiający:                         |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie              | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:17   |
| P.prel.:<br>-                        |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |

Cel publiczny ustalono na podstawie art. 6 pkt 4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (tekst jedn. Dz. U. z 2020 r. poz. 65, z późn. zm.), zgodnie z którym celem publicznym w rozumieniu ustawy jest: budowa oraz utrzymywanie obiektów i urządzeń służących ochronie środowiska, zbiorników i innych urządzeń wodnych służących zaopatrzeniu w wodę, regulacji przepływów i ochronie przed powodzią, a także regulacja i utrzymywanie wód oraz urządzeń melioracji wodnych, będących własnością Skarbu Państwa lub jednostek samorządu terytorialnego.

Dokonano analizy warunków i zasad zagospodarowania terenu oraz jego zabudowy, wynikających z przepisów odrębnych, a także stanu faktycznego i prawnego terenu, na którym przewiduje się realizację inwestycji w związku z art. 53 ust. 3 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

Mając na uwadze powyższe orzeczono jak w sentencji decyzji.

Od niniejszej decyzji przysługuje stronom odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Nowym Sączu, za pośrednictwem Prezydenta Miasta Nowego Sącza w terminie 14 dni od dnia doręczenia.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.

Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

#### ADNOTACJA DOTYCZĄCA OPŁATY SKARBOWEJ

Zgodnie z art. 8 ust. 3 oraz art. 10 ustawy z dnia 16 listopada 2006 roku o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2019 roku, poz. 1000 tj.) w związku z § 4 ust. 1 rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 28 września 2007 roku w sprawie zapłaty opłaty skarbowej (Dz. U. z 2007 roku, nr 187, poz. 1330) informuję, że dokonanie czynności urzędowej polegającej na wydaniu niniejszej decyzji nie podlega opłacie skarbowej na mocy art. 2 ustawy.

**PREZYDENT MIASTA  
NOWEGO SĄCZA**  
Rynek 1  
33-300 Nowy Sącz



**Niniejsza decyzja jest ostateczna  
i podlega wykonaniu**

z dniem.....*03.02.2021r.*.....  
z up. PREZYDENTA MIASTA

*mgr Łukasz Maniak*  
Kierownik Referatu  
Urbanistyczny



Z up. PREZYDENTA MIASTA  
*mgr inż. Andrzej Kuczyński*  
Zastępca Dyrektora Wydziału  
Architektury i Urbanistyki  
-572-

|                                      |  |            |   |
|--------------------------------------|--|------------|---|
| Zamawiający:                         |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie              | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:18   |
| P.prel.:<br>-                        |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |

#### POUCZENIE



1. Zgodnie z art. 53 ust. 6 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym odwołanie od decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji powinno zawierać zarzuty odnoszące się do decyzji, określając istotę i zakres żądania będącego przedmiotem odwołania oraz wskazywać dowody uzasadniające to żądanie;
2. Organ, który wydał decyzję o ustaleniu lokalizacji celu publicznego stwierdza jej wygaśnięcie, jeżeli: a) inny wnioskodawca uzyskał pozwolenie na budowę; b) dla tego terenu uchwalono plan miejscowy, dla którego ustalenia są inne niż w wydanej decyzji, chyba że została wydana ostateczna decyzja o pozwoleniu na budowę;
3. Zmiana ostatecznej decyzji wymaga uzyskania pisemnej zgody wszystkich stron postępowania.

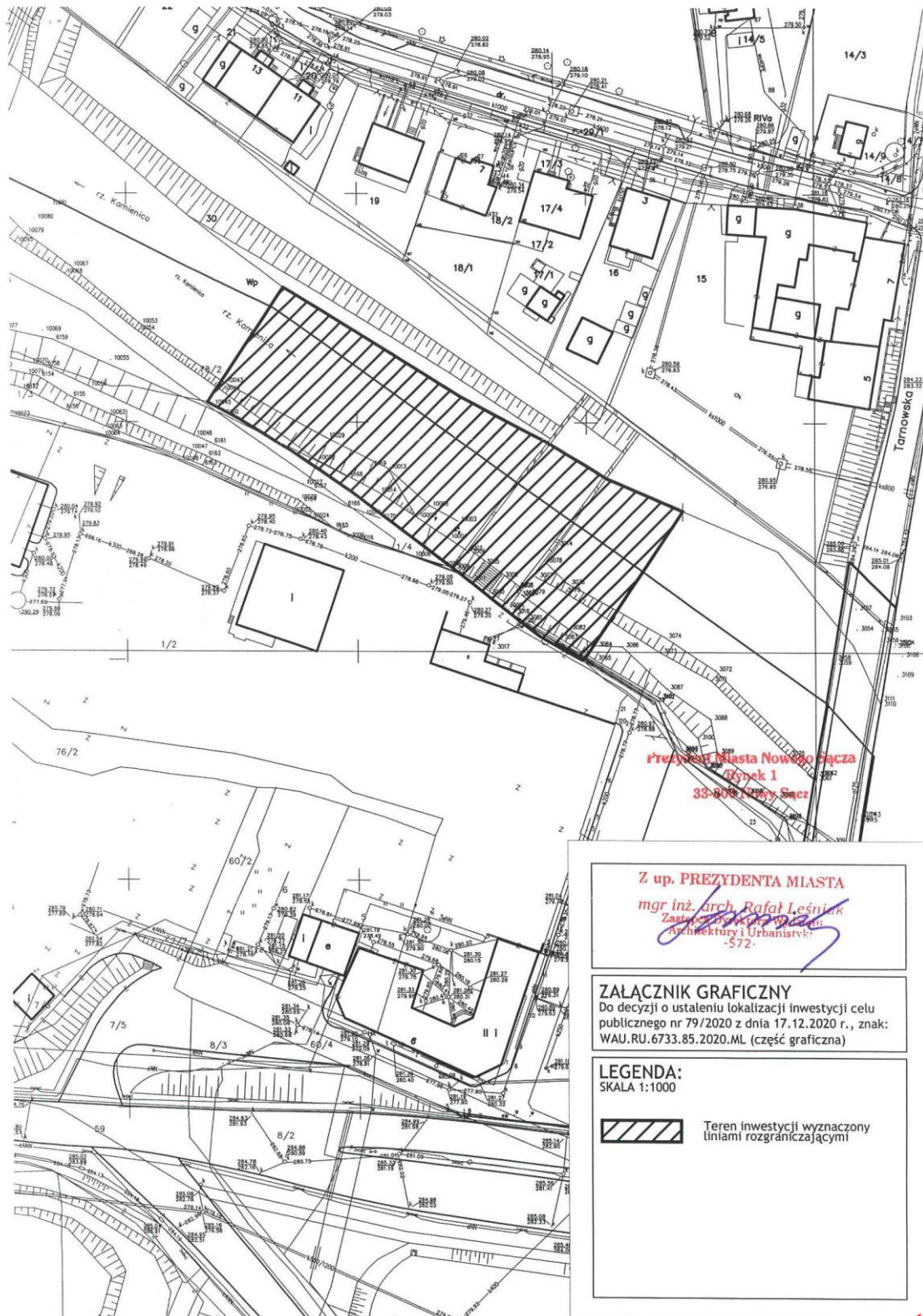
#### OTRZYMUJĄ:

1. Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Zarządu Zlewni w Nowym Sączu, ul. Naściszowska 31, 33-300 Nowy Sącz,
2. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, ul. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków,
3. a/a.

W związku z przetwarzaniem Twoich danych osobowych w korespondencji pisemnej / e-mail, których zakres może zawierać (Imię, Nazwisko, adres e-mail, telefon) informujemy, iż treść klauzuli informacyjnej wynikającej z Artykułu 13 ust 1 i 2 RODO znajduje się na głównej stronie <https://bip.malopolska.pl/nawysacz> lub pod bezpośrednim linkiem <https://bip.malopolska.pl/nawysacz,m,305474,obowiazek-informacyjny-rodo.html>. Ponadto przetwarzamy Twoje dane na podstawie Artykułu 6 ust 1 lit. b, c, e.





|                                      |  |            |   |
|--------------------------------------|--|------------|---|
| Zamawiający:                         |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie              | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:19   |
| P.prel.:<br>-                        |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |



**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**



|                                      |  |            |   |
|--------------------------------------|--|------------|---|
| Zamawiający:                         |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie          | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250, 1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:20   |
| P.prel.:<br>-                        |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |

### 3. Pozwolenie wodnoprawne – Decyzja DOK-3.7700.13.2022



MINISTER INFRASTRUKTURY

Warszawa, dnia 21 czerwca 2022 r.

DOK-3.7700.13.2022  
Id. k. 710289

#### DECYZJA

Na podstawie art. 104 § 1 i § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021 r. poz. 735, z późn. zm.), zwanej dalej „Kpa”, art. 389 pkt 6 w związku z art. 16 pkt 65 oraz art. 17 ust. 1 pkt 4, art. 396 ust. 1, art. 397 ust. 2, art. 400, art. 403 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. – Prawo wodne (Dz. U. z 2021 r. poz. 2233, z późn. zm.), zwanej dalej „Prawo wodne”, po przeprowadzeniu postępowania wszczętego na wniosek Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie z siedzibą w Warszawie, działającego przez pełnomocnika Panią Katarzynę Pierzgę w sprawie udzielenia pozwoleń wodnoprawnych na:

1. przebudowę progów położonych w km 0+250, 1+559, 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej,
2. wykonanie tymczasowych grodzy ziemnych, umożliwiających przebudowę progów położonych w km 0+250, 1+559, 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej,
3. likwidację tymczasowych grodzy ziemnych, po przebudowie progów położonych w km 0+250, 1+559, 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej,

w ramach przedsięwzięcia pn.: „Program przywrócenia drożności i ochrony rzeki Kamienicy Nawojowskiej w Nowym Sączu wraz z kluczowymi działaniami likwidującymi bariery dla ryb”, w powiecie nowosądeckim, woj. małopolskim,



I. **Udzielam** Państwowemu Gospodarstwu Wodnemu Wody Polskie z siedzibą w Warszawie pozwoleń wodnoprawnych na:

**A. przebudowę urządzeń wodnych, tj.:**

1. **progu KAM 02** położonego w km 0+250 rzeki Kamienicy Nawojowskiej wraz z infrastrukturą towarzyszącą, polegającą na wykonaniu pochylni kamiennej z bystrotokiem, kanału migracyjnego (dzielącego bystrotek na dwie części), gurtu żelbetowego, rampy z kamienia, narzutu kamiennego w dnie, umocnień skarp i wyrównaniu powierzchni progu żelbetowego, na poniższych warunkach:
  - obniżenie progu (skucie) do rzędnej 275,96 m n.p.m. dla potrzeb wykonania kanału migracyjnego,
  - wykonanie pochylni kamiennej z bystrotokiem oraz kanałem migracyjnym o długość ok. 44,86 m o następujących parametrach:
    - płyta bystrza z poukładanych nieregularnych głazów, o średnicy 0,8 m do 1,3 m, wystających nad płytę na wysokość od 0,1 m do 0,3 m, celem nadania jej wyglądu zbliżonego do naturalnego dna rzeki, przestrzenie między głazami wypełnione betonem tworząc płytę o grubości 1,0 m;
    - spadek podłużny bystrotku i kanału migracyjnego (nachylenie podłużne bez uwzględnienia spoczynków) 1:25:
      - rzędna korony progu na początku: 276,96 m n.p.m.;
      - rzędna płyty na końcu bystrotku: 275,55 m n.p.m.;
    - spadek poprzeczny w kierunku osi podłużnej (nachylenie poprzeczne bystrotku w kierunku do kanału migracyjnego) 1:35:

Ministerstwo Infrastruktury, ul. Chałubińskiego 4/6, 00-928 Warszawa  
www.mi.gov.pl, infolinia: 222 500 135, e-mail: kancelaria@mi.gov.pl, Twitter @MI\_GOV\_PL

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**



|                                      |  |            |   |
|--------------------------------------|--|------------|---|
| Zamawiający:                         |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie              | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:21   |
| P.prel.:<br>-                        |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |

- rzędne lewej krawędzi bystrotoku przy skarpie: 277,50 m n.p.m. (w przekroju korony progu);
- rzędne prawej krawędzi bystrotoku przy skarpie: 278,55 m n.p.m. (w przekroju korony progu);
- rzędne płyty bystrza przy krawędzi kanału migracyjnego: 275,96 m n.p.m. (w przekroju korony progu);
- szerokość lewej części bystrotoku: ok. 20 m;
- szerokość prawej części bystrotoku: ok. 21 m;
- kanał migracyjny:
  - w formie schodkowej, złożony z dwóch bystrzy o długości cząstkowej 15 m i 12,7 m, przedzielonych 3 m odcinkiem spoczynkowym (niecka/komora spoczynkowa), zakończonych niecką wypadową o długości 12,9 m (łącznie 44,86 m wraz z szerokością progu) tworzącą przegłębienie o 0,4 m licząc od dolnej wody;
  - kanał o szerokości 2,0 m i głębokości 0,4 m, z warstwą głazów, o średnicy 0,3 m do 0,6 m, zatopionych częściowo, nieregularnie w beton, tak aby wystawały na wysokość od 0,2 m do 0,6 m;
  - dno komory spoczynkowej posadowione na rzędnej dna kanału migracyjnego, tj. na rzędnej 276,56 m n.p.m. i ubezpieczone kamieniami o średnicy 0,3 m do 0,6 m;
  - rzędna dna kanału na początku (w progu): 276,56 m n.p.m.;
  - rzędna dna kanału na końcu: 275,55 m n.p.m.;
- gurt żelbetowy o wymiarach 1 x 1 m, zakotwiony do podłoża za pomocą kotew wierconych do głębokości 6 m;
- przed wejściem do kanału migracyjnego, od strony wody górnej, rampa z kamienia o szerokości ok. 6,0 m i długości ok. 2,31 m ze i spadkiem poprzecznym 1:5;
- w dnie (za gurtem) narzut kamienny o długości 5 m oraz szerokości 17,8 m;
- umocnienia skarp w obrębie przebudowywanego urządzenia wodnego na lewym i prawym brzegu:
  - ubezpieczenie lewego brzegu narzutem kamiennym na długości ok. 26,7 m do rzędnej max. 277,0 m n.p.m.;
  - ubezpieczenie prawego brzegu narzutem kamiennym na długości ok. 27,3 m do rzędnej max. 276,80 m n.p.m.;
  - ubezpieczenie lewego brzegu brukiem kamiennym na długości ok. 26,2 m do rzędnej max. 279,33 m n.p.m.;
  - ubezpieczenie prawego brzegu brukiem kamiennym na długości ok. 27,8 m do rzędnej max. 278,55 m n.p.m.;
- wyrównanie powierzchni progu żelbetowego polegające na wyrównaniu korony istniejącego progu zgodnie ze spadkiem poprzecznym rampy odpowiadającym 1:5;

#### 1.1. lokalizacja:

- działki o nr ewid. 30 (obręb 0022), 78 (obręb 0027), gmina M. Nowy Sącz, pow. nowosądecki, woj. małopolskie;
- za pomocą współrzędnych geodezyjnych:

| Punkty według<br>oznaczenia<br>na planie | Opis punktu | Współrzędne geodezyjne |   |
|--|-------------|------------------------|---|
|  |             | Y                      | X |

|                                      |  |            |   |
|--------------------------------------|--|------------|---|
| Zamawiający:                         |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie              | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:22   |
| P.prel.:<br>-                        |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |



|   |  |            |            |
|---|--|------------|------------|
| A | Rampa z kamienia (w osi)   | 7477644,76 | 5499393,02 |
| B | Początek (kanału migracyjnego)   | 7477642,32 | 5499394,76 |
| C | Załamanie osi kanału migracyjnego  | 7477629,06 | 5499404,23 |
| D | Koniec (kanału migracyjnego)   | 7477607,63 | 5499415,46 |
| E | Początek ubezpieczenia dna narzutem z kamienia (w osi)   | 7477602,77 | 5499417,82 |
| F | Koniec ubezpieczenia dna narzutem z kamienia (w osi)   | 7477598,27 | 5499420,00 |
| G | Koniec ubezpieczenia lewego brzegu narzutem kamiennym  | 7477593,66 | 5499410,63 |
| H | Koniec ubezpieczenia lewego brzegu brukiem kamiennym /początek ubezpieczenia lewego brzegu narzutem kamiennym    | 7477617,19 | 5499396,98 |
| I | Początek ubezpieczenia lewego brzegu brukiem kamiennym   | 7477629,54 | 5499379,32 |
| J | Koniec ubezpieczenia prawego brzegu narzutem kamiennym   | 7477601,49 | 5499426,63 |
| K | Koniec ubezpieczenia prawego brzegu brukiem kamiennym / początek ubezpieczenia prawego brzegu narzutem kamiennym | 7477629,38 | 5499424,92 |
| L | Początek ubezpieczenia prawego brzegu brukiem kamiennym  | 7477653,96 | 5499412,31 |

2. **progu KAM 04** położonego w km 1+559 rzeki Kamienica Nawojowska wraz z infrastrukturą towarzyszącą polegającą na wykonaniu pochylni kamiennej z bystrotokiem, kanału migracyjnego (dzielącego bystrotok na trzy części), gurtu żelbetowego, narzutu kamiennego w dnie, umocnień skarp i wyrównaniu powierzchni progów żelbetowych, na poniższych warunkach:

- obniżenie progów (skucie) do rzędnej 282,67 m n.p.m. dla potrzeb wykonania kanału migracyjnego,
- wykonanie pochylni kamiennej z bystrotokiem oraz kanałem migracyjnym o długość ok. 60,7 m o następujących parametrach:
  - płyta bystrza z poukładanych nieregularnych głazów, o średnicy 0,8 m do 1,3 m, wystających nad płytę na wysokość od 0,1 m do 0,3 m, celem nadania jej wyglądu zbliżonego do naturalnego dna rzeki, przestrzenie między głazami wypełnione betonem tworząc płytę o grubości 1,0 m;
  - spadek podłużny bystrotoku i kanału migracyjnego (nachylenie podłużne bez uwzględnienia spoczynków) 1:25:
    - rzędna korony progów na początku: 283,27 m n.p.m.;



ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM



|                                      |  |  |            |  |
|--------------------------------------|--|--|------------|--|
| Zamawiający:                         |  |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie               | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) |  | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:23  |
| P.prel.:<br>-                        |  |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643   |

- rzędna płyty na końcu bystrotoku: 281,64 m n.p.m.;
  - spadek poprzeczny w kierunku osi podłużnej (nachylenie poprzeczne bystrotoku w kierunku do kanału migracyjnego) 1:35:
    - rzędne lewej krawędzi bystrotoku przy skarpie: 284,26 m n.p.m. (w przekroju korony progu);
    - rzędne prawej krawędzi bystrotoku przy skarpie: 284,30 m n.p.m. (w przekroju korony progu);
    - rzędne płyty bystrza przy krawędzi kanału migracyjnego: 283,67 m n.p.m. (w przekroju korony progu);
  - szerokość lewej części bystrotoku: ok. 21 m;
  - szerokość prawej części bystrotoku: ok. 21 m;
  - kanał migracyjny:
    - w formie schodkowej, złożony z trzech bystrzy o długości 15 m każdy, przedzielonych dwoma, 3 m odcinkami spoczynkowymi (niecki/komory spoczynkowe), zakończonych niecką wypadową o długości 9,7 m (łącznie 60,7 m wraz z szerokością progu) tworzącą przegłębienie o 0,4 m licząc od dolnej wody;
    - kanał o szerokości 2,0 m i głębokości 0,4 m, z warstwą głazów, o średnicy 0,3 m do 0,6 m, zatopionych częściowo, nieregularnie w beton, tak aby wystawały na wysokość od 0,2 m do 0,6 m;
    - dno komory spoczynkowej posadowione na rzędnej dna kanału migracyjnego, tj. na rzędnej 283,27 m n.p.m. i ubezpieczone kamieniami o średnicy 0,3 m do 0,6 m;
    - rzędna dna kanału na początku (w progu): 283,27 m n.p.m.;
    - rzędna dna kanału na końcu: 281,24 m n.p.m.;
  - gurt żelbetowy o wymiarach 1 x 1 m, zakotwiony do podłoża za pomocą kotew wierconych do głębokości 6 m;
  - w dnie (za gurtem) narzut kamienny o długości ok. 5,1 m oraz szerokości ok. 31,5 m (wartość średnia);
  - umocnienia skarp w obrębie przebudowywanego urządzenia wodnego na lewym i prawym brzegu:
    - ubezpieczenie lewego brzegu narzutem kamiennym na długości ok. 18,5 m do rzędnej max. 284,90 m n.p.m.;
    - ubezpieczenie prawego brzegu narzutem kamiennym na długości ok. 24,2 m do rzędnej max. 284,90 m n.p.m.;
    - ubezpieczenie lewego brzegu brukiem kamiennym na długości ok. 48,7 m do rzędnej max. 285,36 m n.p.m.;
    - ubezpieczenie prawego brzegu brukiem kamiennym na długości ok. 42,7 m do rzędnej max. 285,11 m n.p.m.;
  - wyrównanie powierzchni progu żelbetowego polegające na wyrównaniu korony istniejącego progu zgodnie ze spadkiem poprzecznym bystrza;
- 2.1. lokalizacja:**
- działki o nr ewid. 90/1 (obręb 0075), 309 (obręb 0020), gmina M. Nowy Sącz, pow. nowosądecki, woj. małopolskie;
  - za pomocą współrzędnych geodezyjnych:

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM

|                                      |  |            |   |
|--------------------------------------|--|------------|---|
| Zamawiający:                         |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie              | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:24   |
| P.prel.:<br>-                        |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |



| Punkty według<br>oznaczenia<br>na planie | Opis punktu  | Współrzędne geodezyjne |            |
|--|--|------------------------|------------|
|  |  | Y                      | X          |
| A1                                       | Początek bystrotoku  | 7478360,30             | 5498435,51 |
| B1                                       | Gurt/ koniec bystrotoku  | 7478299,34             | 5498441,09 |
| C1                                       | Koniec ubezpieczenia<br>dna narzutem z<br>kamienia (w osi)   | 7478293,80             | 5498441,60 |
| D1                                       | Koniec ubezpieczenia<br>prawego brzegu<br>narzutem kamiennym   | 7478295,77             | 5498464,49 |
| E1                                       | Początek<br>ubezpieczenia prawego<br>brzegu brukiem<br>kamiennym   | 7478362,49             | 5498459,44 |
| F1                                       | Początek<br>ubezpieczenia lewego<br>brzegu brukiem<br>kamiennym  | 7478358,06             | 5498411,49 |
| G1                                       | Koniec ubezpieczenia<br>lewego brzegu<br>narzutem kamiennym  | 7478291,71             | 5498419,49 |
| H1                                       | Koniec ubezpieczenia<br>lewego brzegu brukiem<br>kamiennym / początek<br>ubezpieczenia lewego<br>brzegu narzutem<br>kamiennym      | 7478310,02             | 5498418,37 |
| I1                                       | Koniec ubezpieczenia<br>prawego brzegu<br>brukiem kamiennym /<br>początek<br>ubezpieczenia prawego<br>brzegu narzutem<br>kamiennym | 7478319,87             | 5498462,36 |

3. **progu KAM05** położonego w km 2+216 rzeki Kamienica Nawojowska wraz z infrastrukturą towarzyszącą, polegającą na wykonaniu w jego części (lewy przyczółek) przepławki, wyprofilowaniu niecki wypadowej narzutem kamiennym, wykonaniu umocnień skarp i wyrównaniu powierzchni progów żelbetonowych, na poniższych warunkach:

- zabezpieczenie progów poprzez:
  - stabilizację stanowiska dolnego, tj. ułożenie, w zagłębieniu poniżej istniejącego progów, od strony wody dolnej, w wodzie płynącej materace siatkowo – kamienne, materace przykryte warstwą narzutu kamiennego, ciężkiego, dogęszczonego frakcjami o mniejszych średnicach;
  - wypełnienie ubytków pod płytami wypadowymi za pomocą ciśnieniowego betonowania na mokro przez odwierty w płycie wypadu;
- rozkucie płyty dennej progów (po stabilizacji stanowiska dolnego i wykonaniu gródz) dla potrzeb wykonania na lewym przyczółku progów KAM05 przepławki technicznej, o parametrach:
  - konstrukcja przepławki hybrydowa (ryglowo-szczelinowa), o głównym ryglu w formie ruchomego gazonu zapewniającego zmienność szerokości głównej szczeliny;
  - przepławka o 17 komorach, różnicy wysokości dna 1,8 m (wlot - wylot) i długości w osi ok. 73,7 m, średni spadek dna na całej długości ok. 2.4%;
  - 16 sztuk stałych rygli betonowych o wysokości 1,0 m i szerokości 1,0 m, o fakturze strukturalnej imitującej kamień.

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM



|                                      |  |            |   |
|--------------------------------------|--|------------|---|
| Zamawiający:                         |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie              | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:25   |
| P.prel.:<br>-                        |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |



- 16 sztuk rygli ruchomych, o wysokości 1,0 m i średnicy 0,5 m - rygiel ruchomy (rura PEHD 500 x 30 mm), w dolnej części z zabetonowanym mimośrodowym trzpieniem, mocowanym do podłoża, w górnej części wypełniony żwirem z humusem dla obsadzenia roślinnością wodnej, rygiel ruchomy z możliwością zmiany szerokości szczeliny w zakresie 0,40 - 0,50 m;
- wymiary komór w rzucie 2,0 x 3,4 m (wymiar brutto komory typowej). Komory: K4, K7, K10, K13, K16: spoczynkowe na załamaniu trasy, o wymiarach 2,0 x 4,3 m. Komora K1: 2 x 5,5 m, komora K17: 2,0 x 9,0 m;
- różnica rzędnych dna w komorach K2 + K16 = 0,12 m;
- spadek dna w komorach K2, K3, K5, K6, K8, K9, K11, K12, K14, K15: ok. 3,5%;
- poziom wody w typowych komorach przepławki: ok. 0,80 ÷ 0,12 m;
- ilość wody przepływająca przez przepławkę:  $Q = 0,45 + 0,57 \text{ m}^3/\text{s}$  (w funkcji szerokości szczeliny);
- wlot wody do przepławki w komorze K1 szerokości 0,5 m na rzędnej 286,48 m n.p.m., rzędna dna progów na wyjściu z przepławki od strony wody górnej wyposażona we wnęki na zamknięcia remontowe;
- wylot wody z przepławki w komorze K17 szerokości 0,5 m na rzędnej dna 284,68 m n.p.m.;
- komory wyłożone w dnie warstwą otoczków grubości śr. 0,20 m, frakcji 15 + 25 cm układane na warstwie betonu, dodatkowo sześć kamieni średnicy ok. 60 cm na jedną komorę;
- wyprofilowanie niecki wypadowej narzutem kamiennym na długości ok. 33,6 m oraz szerokości ok. 11,1 – 46,5 m, ułożonym do miejsca, gdzie rzędna dna koryta posiada naturalny spadek, góra narzutu kamiennego na rzędnej 284,43 – 284,77 m n.p.m.;
- umocnienia skarp lewego brzegu na długości ok. 37 m narzutem kamiennym do rzędnej 288,75 m n.p.m.;
- wyrównanie powierzchni progów żelbetonowych polegające na wyrównaniu korony istniejącego progów do rzędnej 287,85 m n.p.m. – rzędna istniejąca korony progów;

### 3.1. lokalizacja:

- działki o nr ewid. 13/2, 108/8 (obręb 0074), gmina M. Nowy Sącz, pow. nowosądecki, woj. małopolskie;
- za pomocą współrzędnych geodezyjnych:

| Punkty według oznaczenia na planie | Opis punktu  | Współrzędne geodezyjne |            |
|------------------------------------|--|------------------------|------------|
|                                    |  | Y                      | X          |
| A2                                 | Wlot do przepławki   | 7478977,07             | 5498230,05 |
| B2                                 | Wylot z przepławki   | 7478962,06             | 5498238,23 |
| C2                                 | Koniec progów (dolnego)/ Początek wyprofilowania niecki narzutem kamiennym (w osi) | 7478964,16             | 5498246,22 |
| D2                                 | Koniec wyprofilowania niecki wypadowej narzutem kamiennym (w osi)                  | 7478933,31             | 5498259,46 |
| E2                                 | Lewa granica przebudowy od strony wody dolnej / koniec umocnienia                  | 7478934,23             | 5498231,50 |

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

|                                      |  |            |   |
|--------------------------------------|--|------------|---|
| Zamawiający:                         |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie              | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:26   |
| P.prel.:<br>-                        |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |

|    |  |            |            |
|----|--|------------|------------|
|    | skarpy lewego brzegu   |            |            |
| F2 | Prawa granica przebudowy od strony wody dolnej / koniec umocnienia skarpy prawego brzegu | 7478955,14 | 5498271,97 |
| G2 | Prawa granica przebudowy progu od strony wody górnej                                     | 7478988,55 | 5498264,13 |
| H2 | Lewa granica przebudowy progu od strony wody górnej                                      | 7478968,79 | 5498218,75 |
| I2 | Początek umocnienia skarpy lewego brzegu narzutem kamiennym                              | 7478978,35 | 5498225,14 |
| J2 | Początek umocnienia skarpy prawego brzegu narzutem kamiennym                             | 7478960,48 | 5498263,66 |

**B. wykonanie urządzeń wodnych, tj.**

**1. tymczasowych grodzy ziemnych,** umożliwiających przebudowę progu KAM02 położonego w km 0+250 rzeki Kamienica Nawojowska, na poniższych warunkach:



➤ I etap:

- grodza budowlana z trzywarstwowych worków big-bag, wypełniona pospółką, o wymiarach 1 m x 1 m x 1 m;
- rzędna korony grodzy: 278,50 m n.p.m.;
- maksymalna wysokość grodzy: ok. 3 m;
- maksymalna szerokość konstrukcji ok. 4 m;
- łączna długość konstrukcji grodzy: 106,7 m;
- od strony wody grodza zostanie uszczelniona folią gr. 1.5 mm, dociśniętą dodatkowo workami z piaskiem i płytami drogowymi żelbetowymi o wymiarach 3 m x 1 m x 0,15 m;

➤ II etap:

- grodza budowlana z trzywarstwowych worków big-bag, wypełniona pospółką, o wymiarach 1 m x 1 m x 1 m;
- rzędna korony grodzy: 278,50 m n.p.m.;
- maksymalna wysokość grodzy: ok. 3 m;
- maksymalna szerokość konstrukcji: ok. 4 m;
- łączna długość konstrukcji: 96,62 m;
- od strony wody grodza zostanie uszczelniona folią gr. 1,5 mm, dociśniętą dodatkowo workami z piaskiem i płytami drogowymi żelbetowymi o wymiarach 3 m x 1 m x 0,15 m;

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

|                                      |  |            |   |
|--------------------------------------|--|------------|---|
| Zamawiający:                         |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie              | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:27   |
| P.prel.:<br>-                        |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |

### 1.1 lokalizacja:

- działki o nr ewid. 30 (obręb 0022), 78 (obręb 0027), gmina M. Nowy Sącz, pow. nowosądecki, woj. małopolskie;
- za pomocą współrzędnych geodezyjnych:

| Etap | Punkty według<br>oznaczenia na planie | Współrzędne geodezyjne |            |
|------|---------------------------------------|------------------------|------------|
|      |                                       | X                      | Y          |
| I    | 1 (początek)                          | 5499384,21             | 7477638,73 |
|      | 2                                     | 5499398,97             | 7477649,88 |
|      | 3                                     | 5499410,05             | 7477634,45 |
|      | 4                                     | 5499417,49             | 7477621,43 |
|      | 5                                     | 5499425,81             | 7477604,35 |
|      | 6 (koniec)                            | 5499417,33             | 7477570,23 |
| II   | 7(początek)                           | 5499410,17             | 7477658,34 |
|      | 8                                     | 5499395,31             | 7477647,11 |
|      | 9                                     | 5499406,25             | 7477632,03 |
|      | 10                                    | 5499413,51             | 7477619,33 |
|      | 11                                    | 5499421,92             | 7477602,05 |
|      | 12 (koniec)                           | 5499447,36             | 7477600,28 |

### 2. tymczasowych grodzy ziemnych, umożliwiających przebudowę progu KAM04 położonego w km 1+559 rzeki Kamienica Nawojowska, na poniższych warunkach:

#### ➤ I etap:



- grodza budowlana z trzywarstwowych worków big-bag, wypełniona pospółką, o wymiarach 1 m x 1 m x 1 m;
- rzędna korony grodzy: 284,30 m n.p.m.;
- maksymalna wysokość grodzy: ok. 3 m;
- maksymalna szerokość konstrukcji: ok. 4 m;
- łączna długość konstrukcji: 131,4 m;
- od strony wody grodza zostanie uszczelniona folią gr. 1.5 mm, dociśniętą dodatkowo workami z piaskiem i płytami drogowymi żelbetowymi o wymiarach 3 m x 1 m x 0,15 m;

#### ➤ II etap:

- grodza budowlana z trzywarstwowych worków big-bag, wypełniona pospółką, o wymiarach 1 m x 1 m x 1 m;
- rzędna korony grodzy: 284,30 m n.p.m.;
- maksymalna wysokość grodzy: ok. 2,8 m;
- maksymalna szerokość konstrukcji: ok. 4 m;
- łączna długość konstrukcji: 105,96 m;
- od strony wody grodza zostanie uszczelniona folią gr. 1.5 mm, dociśniętą dodatkowo workami z piaskiem i płytami drogowymi żelbetowymi o wymiarach 3 m x 1 m x 0,15 m;

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM



|                                      |  |            |   |
|--------------------------------------|--|------------|---|
| Zamawiający:                         |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie              | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:28   |
| P.prel.:<br>-                        |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |

## 2.1 lokalizacja:

- działki o nr ewid. 90/1 (obręb 0075), 309 (obręb 0020), gmina M. Nowy Sącz, pow. nowosądecki, woj. małopolskie;
- za pomocą współrzędnych geodezyjnych:

| Etap | Punkty według<br>oznaczenia na planie | Współrzędne geodezyjne |            |
|------|---------------------------------------|------------------------|------------|
|      |                                       | X                      | Y          |
| I    | 1 (początek)                          | 5498419,93             | 7478361,88 |
|      | 2                                     | 5498445,71             | 7478364,25 |
|      | 3                                     | 5498450,05             | 7478297,13 |
|      | 4 (koniec)                            | 5498426,33             | 7478273,55 |
| II   | 5 (początek)                          | 5498454,89             | 7478364,99 |
|      | 6                                     | 5498439,11             | 7478363,64 |
|      | 7                                     | 5498445,29             | 7478296,32 |
|      | 8 (koniec)                            | 5498462,86             | 7478284,82 |

## 3. tymczasowych grodzy ziemnych, umożliwiających przebudowę progu KAM05 położonego w km 2+216 rzeki Kamienica Nawojowska, na poniższych warunkach:



### ➤ I etap:

- grodza budowlana z czterowarstwowych worków big-bag, wypełniona pospółką, o wymiarach 1 m x 1 m x 1 m;
- grodza zostanie wykonana tuż przy niecce progu KAM05, umożliwiając jego przebudowę;
- rzędna korony grodzy: 287,80 m n.p.m.;
- maksymalna wysokość grodzy: ok. 4 m;
- maksymalna szerokość konstrukcji ok. 4,5 m;
- łączna długość konstrukcji: 79,96 m;
- od strony wody grodza zostanie uszczelniona folią gr. 1.5 mm, dociśniętą dodatkowo workami z piaskiem i płytami drogowymi żelbetowymi o wymiarach 3 m x 1 m x 0,15 m;

### ➤ II etap:

- grodza budowlana z czterowarstwowych worków big-bag, wypełniona pospółką, o wymiarach 1 m x 1 m x 1 m;
- rzędna korony grodzy: 287,80 m n.p.m.;
- maksymalna wysokość grodzy: ok. 4 m;
- maksymalna szerokość konstrukcji: ok. 4,5 m;
- łączna długość konstrukcji: 58,30 m;
- od strony wody grodza zostanie uszczelniona folią gr. 1.5 mm, dociśniętą dodatkowo workami z piaskiem i płytami drogowymi żelbetowymi o wymiarach 3 m x 1 m x 0,15 m;

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

|                                      |  |            |   |
|--------------------------------------|--|------------|---|
| Zamawiający:                         |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie          | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250, 1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:29   |
| P.prel.:<br>-                        |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |

### 3.1 lokalizacja:

- działki o nr ewid. 13/2, 108/8 (obręb 0074), gmina M. Nowy Sącz, pow. nowosądecki, woj. małopolskie;
- za pomocą współrzędnych geodezyjnych:

| Etap | Punkty według oznaczenia na planie | Współrzędne geodezyjne |            |
|------|------------------------------------|------------------------|------------|
|      |                                    | X                      | Y          |
| I    | 1 (początek)                       | 5498229,85             | 7478979,69 |
|      | 10                                 | 5498233,07             | 7478981,02 |
|      | 11                                 | 5498234,38             | 7478977,86 |
|      | 2                                  | 5498245,43             | 7478982,71 |
|      | 3                                  | 5498252,82             | 7478965,95 |
|      | 4                                  | 5498241,62             | 7478961,04 |
|      | 5 (koniec)                         | 5498234,85             | 7478935,94 |
| II   | 6 (początek)                       | 5498520,23             | 7478986,14 |
|      | 7                                  | 5498242,25             | 7478981,31 |
|      | 8                                  | 5498250,42             | 7478962,69 |
|      | 9 (koniec)                         | 5498271,33             | 7478955,99 |



#### C. likwidację urządzeń tymczasowych, tj. grodzy ziemnych określonych w lit. B niniejszej decyzji:

- likwidacja wykonana po przebudowie progów położonych w km 0+250 (KAM02), 1+559 (KAM04), 2+216 (KAM05) rzeki Kamienica Nawojowska poprzez rozbiórkę i usunięcie wszystkich elementów konstrukcji grodzy.

#### II. W związku z pozwoleniami udzielonymi w pkt I niniejszej decyzji, zobowiązuję Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą w Warszawie do:

- wykonania prac zgodnie z warunkami określonymi w niniejszych pozwoleniach oraz przedłożonym operacie wodnoprawnym, z jednoczesnym dotrzymaniem warunków uzgodnień oraz decyzji dołączonych do wniosku i uzyskanych w procesie inwestycyjnym, w tym decyzji Prezydenta Miasta Nowego Sącza z dnia 27 stycznia 2020 r., znak: WSR.6220.29.2019.KT o środowiskowych uwarunkowaniach;
- prowadzenia prac etapowo z dostosowaniem czasu ich realizacji oraz harmonogramu do warunków hydrologicznych, prowadzenie prac w okresie niepowodującym zagrożeń powodziowych, a także poza okresem tarliskowym ryb;
- prowadzenia robót w sposób uniemożliwiający zanieczyszczenie wód;
- bieżącego usuwania z koryta rzeki wszelkich zatorów, wynikłych z prowadzonych prac budowlanych i utrudniających przepływ wód w korycie poza miejscami wygrodzonymi za pomocą gródz;
- zapewnienia stałego przepływu wód rzeki Kamienica Nawojowska w trakcie realizacji inwestycji;
- składowania i magazynowania humusu, gruntu i innych materiałów sypkich, wykorzystywanych w trakcie realizacji inwestycji, poza obszarami szczególnego zagrożenia powodzią oraz w miejscach uniemożliwiających ich spływ powierzchniowy do rzeki podczas opadów;
- stosowania materiałów budowlanych posiadających wszelkie niezbędne atesty potwierdzające jakość produktów oraz stosowania technologii i materiałów budowlanych nieszkodliwych dla środowiska gruntowo-wodnego, a także wykorzystywanie sprzętu sprawnego technicznie;
- uporządkowania terenu po zakończeniu robót;

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

|                                      |  |  |            |  |
|--------------------------------------|--|--|------------|--|
| Zamawiający:                         |  |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie               | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) |  | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:30  |
| P.prel.:<br>-                        |  |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643   |

- powiadomienia o rozpoczęciu i zakończeniu prac Polskiego Związku Wędkarskiego Okręg Nowy Sącz;
- w przypadku wystąpienia awarii mającej wpływ na realizację inwestycji, niezwłocznego usunięcia jej przyczyn i skutków;
- po wykonaniu inwestycji, eksploataowania i utrzymywania w należytym stanie urządzeń wodnych wykazanych w pkt A decyzji, celem zachowania ich funkcji, poprzez okresowe oględziny ich stanu technicznego, konserwację i remonty.

III. Niniejsze pozwolenia wodnoprawne nie rodzą praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do ich realizacji oraz nie naruszają prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

#### UZASADNIENIE

Wnioskiem z dnia 4 lutego 2022 r. (data wpływu do tutejszego organu: 7 lutego 2022 r.), Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą w Warszawie, zwane dalej „PGW WP” lub „Wody Polskie”, reprezentowane przez Panią Katarzynę Pierzgę – Dyrektora Zarządu Zlewni w Nowym Sączu PGW WP, zwróciło się do Ministra Infrastruktury z wnioskiem o udzielenie pozwoleń wodnoprawnych na przebudowę i rozbudowę progów położonego w km 0+250 (KAM02) rzeki Kamienica Nawojowska, budowę tymczasowych grodz ziemnych (big-bag) położonych na progu w km 0+250 (KAM02) rzeki Kamienica Nawojowska wraz z ich likwidacją, przebudowę i rozbudowę progów położonego w km 1+559 (KAM04) rzeki Kamienica Nawojowska, budowę tymczasowych grodz ziemnych (big-bag) położonych na progu w km 1+559 (KAM04) rzeki Kamienica Nawojowska wraz z ich likwidacją, przebudowę i rozbudowę progów położonego w km 2+216 (KAM05) rzeki Kamienica Nawojowska, budowę tymczasowych grodz ziemnych (big-bag) położonych na progu w km 2+216 (KAM05) rzeki Kamienica Nawojowska wraz z ich likwidacją oraz szczególnie korzystanie z wód poprzez zapewnienie wody dla funkcjonowania urządzeń umożliwiających migrację ryb w ilości  $Q_{\max} = 0,47 \text{ m}^3/\text{s}$ ,  $Q_{\text{godz}} = 1692 \text{ m}^3/\text{godz}$ ,  $Q_d = 40\,608 \text{ m}^3/\text{d}$ ,  $Q_{\text{rok}} = 14\,821\,920 \text{ m}^3/\text{rok}$  dla funkcjonowania przepławki na progu KAM05 w km 2+216 rz. Kamienica Nawojowska oraz lokalizowanie na obszarach szczególnego zagrożenia powodzią nowych obiektów budowlanych: przepławki położonej na progu w km 2+216 (KAM05) rzeki Kamienica Nawojowska, w ramach przedsięwzięcia pn.: „Program przywrócenia drożności i ochrony rzeki Kamienicy Nawojowskiej w Nowym Sączu wraz z kluczowymi działaniami likwidującymi bariery dla ryb”, w powiecie nowosądeckim, woj. małopolskim.



Do wniosku dołączono wymagane art. 407 Prawa wodnego dokumenty, a w szczególności operat wodnoprawny sporządzony przez zespół: mgr inż. Kamila Basińskiego, mgr inż. Adama Sado, mgr inż. Henryka Kukulę, HaskoningDHV Polska Sp. z o.o., w styczniu 2022 r., wraz z opisem prowadzenia zamierzonej działalności niezawierającym określić specjalistycznych, decyzję Prezydenta Miasta Nowego Sącza z dnia 27 stycznia 2020 r., znak: WSR.6220.29.2019.KT o środowiskowych uwarunkowaniach (dalej: DUS), postanowienie Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie z dnia 18 stycznia 2022 r., znak: OP-II.670.386.2021.PN o braku sprzeciwu wobec zgłoszenia dokonane na podstawie art. 118 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. 2022 poz. 916), zwanej dalej „ustawą o ochronie przyrody”, decyzję Prezydenta Miasta Nowego Sącza z dnia 17 grudnia 2020 r., znak: WAU.RU.6733.85.2020.ML ustalającą lokalizację inwestycji celu publicznego, wypis i wyrys z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, podpisane cyfrowo uproszczone wypisy z rejestru gruntów, niezawierające uwierzytelnienia podpisu (metadanych), mapę sytuacyjno-wysokościową terenu objętego wnioskiem, która również nie została stosownie uwierzytelniona, a także pełnomocnictwa.

Na podstawie art. 397 ust. 2 Prawa wodnego organem właściwym w sprawie zgód wodnoprawnych jest minister właściwy do spraw gospodarki wodnej, jeżeli wnioskodawcą są Wody Polskie. Ministrem kierującym działem administracji rządowej gospodarka wodna jest Minister Infrastruktury. Na podstawie art. 388 ust. 1 pkt 1 Prawa wodnego zgoda wodnoprawna jest udzielana przez wydanie pozwolenia wodnoprawnego.

Po przeanalizowaniu przedłożonych do wniosku dokumentów pod kątem wymogów art. 407, art. 408 i art. 409 Prawa wodnego, Minister Infrastruktury pismem z dnia 17 marca 2022 r., znak: DOK-3.7700.13.2022, wezwał pełnomocnika Wnioskodawcy do usunięcia braków formalnych w złożonej dokumentacji, w tym, w szczególności do przedstawienia stanowiska Prezydenta Miasta Nowego Sącza, czy wobec stwierdzonych rozbieżności, pomiędzy DUS, a planowanymi rozwiązaniami zawartymi

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM



|                                      |  |            |   |
|--------------------------------------|--|------------|---|
| Zamawiający:                         |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie              | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:31   |
| P.prel.:<br>-                        |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |

w przedłożonej do wniosku o wydanie ww. pozwoleń wodnoprawnych dokumentacji, jest wymagana zmiana tej decyzji, przedłożenia elektronicznego nośnika danych, zawierającego metadane poświadczające autentyczność załączonych do przedmiotowego wniosku uproszczonych wypisów z rejestru gruntów w formie dokumentu elektronicznego, przy użyciu kwalifikowanego podpisu elektronicznego, wyjaśnienia, czy w ramach zamierzenia inwestycyjnego planowane są prace utrzymaniowe, o których mowa w art. 394 ust. 1 pkt 12 Prawa wodnego, w szczególności prace polegające na odmulaniu koryta cieku, jak również do skorygowania i doprecyzowania wniosku o udzielenie pozwoleń wodnoprawnych pod względem kwalifikacji elementów w nim ujętych.

Ponadto, pełnomocnik Wnioskodawcy ww. wezwaniem został zobowiązany do przedłożenia operatu spełniającego wymogi art. 408 i 409 Prawa wodnego oraz stosownie uwierzytelnionej mapy sytuacyjno-wysokościowej terenu objętego inwestycją.

Wskutek wezwania, pełnomocnik Wnioskodawcy przy piśmie z dnia 4 kwietnia 2022 r. (data wpływu do tutejszego organu: 6 kwietnia 2022 r.), znak: KR.ZPI.3.541.2.2019.ACF zweryfikował zakres żądania i uzupełnił wymagane przepisami prawa załączniki, o które ww. pismem wezwał organ.

Następnie, pełnomocnik Wnioskodawcy kilkakrotnie przedkładał autokorektę wniosku o udzielenie pozwoleń wodnoprawnych, tj. w dniu 15 kwietnia 2022 r. za pośrednictwem profilu zaufanego ePUAP, następnie w dniu 21 kwietnia 2022 r., za pośrednictwem operatora pocztowego, gdzie oprócz autokorekty wniosku o udzielenie pozwoleń wodnoprawnych, pełnomocnik Wnioskodawcy przedłożył uaktualniony operat wodnoprawny wykonany w kwietniu 2022 r. wraz z opisem prowadzenia zamierzonej działalności niezawierającym określeń specjalistycznych.

Wobec powyższego, wniosek po korekcie obejmował:

- przebudowę progów położonych w km 0+250, 1+559, 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej,
- wykonanie tymczasowych grodzí ziemnych, umożliwiających przebudowę progów położonych w km 0+250, 1+559, 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej,
- likwidację tymczasowych grodzí ziemnych, po przebudowie progów położonych w km 0+250, 1+559, 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej,

w ramach przedsięwzięcia pn.: „Program przywrócenia drożności i ochrony rzeki Kamienicy Nawojowskiej w Nowym Sączu wraz z kluczowymi działaniami likwidującymi bariery dla ryb”, w powiecie nowosądeckim, woj. małopolskim.

Po analizie skorygowanego wniosku oraz przedłożonej do niego i uzupełnionej dokumentacji pod kątem wymogów określonych w art. 407, art. 408 i 409 Prawa wodnego, zgodnie z art. 61 § 4 Kpa, pismem z dnia 21 kwietnia 2022 r., znak: DOK-3.7700.13.2022, zawiadomiono strony o wszczęciu postępowania w sprawie wydania wnioskowanych pozwoleń wodnoprawnych. Stosownie do treści art. 400 ust. 7 Prawa wodnego informację o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie ww. pozwoleń podano do publicznej wiadomości poprzez zamieszczenie jej na tablicy ogłoszeń i w Biuletynie Informacji Publicznej Ministerstwa Infrastruktury oraz na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim Miasta Nowego Sącza.



Po analizie materiałów zgromadzonych w sprawie zawiadomieniem z dnia 1 czerwca 2022 r., znak: GM-DOK-3.7700.13.2022, na podstawie art. 10 § 1 Kpa Minister Infrastruktury poinformował o zgromadzeniu całego materiału dowodowego w prowadzonym postępowaniu oraz o możliwości wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań, w terminie 7 dni od dnia doręczenia zawiadomienia.

W wyznaczonym terminie nie wpłynęły do tut. organu żadne uwagi w sprawie.

Po analizie zebranego materiału dowodowego w sprawie, organ ustalił co następuje.

Planowana inwestycja zostanie zrealizowana w gminie M. Nowy Sącz, w obrębach ewidencyjnych: 0020, 0022, 0027, 0074, 0075, powiecie nowosądeckim, województwie małopolskim, w ramach „Programu przywrócenia drożności i ochrony rzeki Kamienicy Nawojowskiej w Nowym Sączu wraz z kluczowymi działaniami likwidującymi bariery dla ryb”.

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

|                                      |  |            |   |
|--------------------------------------|--|------------|---|
| Zamawiający:                         |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie              | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:32   |
| P.prel.:<br>-                        |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |

Zadanie jest współfinansowane ze środków Unii Europejskiej, przeznaczonych na realizację operacji w zakresie działania 1.4 „Ochrona i odbudowa morskiej różnorodności biologicznej i ekosystemów morskich oraz systemy rekompensat w ramach zrównoważonej działalności połowowej” na poddziałania 1.4.2, o których mowa w art. 40 ust. 1 lit. b-g oraz lit. i, a także art. 44 ust. 6 lit. b rozporządzenia nr 508/20141 w ramach Priorytetu 1. „Promowanie rybołówstwa zrównoważonego środowiskowo, zasobooszczędnego, innowacyjnego, konkurencyjnego i opartego na wiedzy”, zawartego w Programie Operacyjnym „Rybnactwo i Morze”.

Celem zamierzenia inwestycyjnego jest udrożnienie istniejących urządzeń wodnych, które stanowią przeszkodę dla migracji ryb. Należy podkreślić, że aktualnie migracja ryb i organizmów wodnych wzdłuż cieku jest niemożliwa ze względu na bariery w postaci istniejących progów w km 0+250, 1+559 oraz 2+216 rzeki Kamienica Nawojowska. Obiekty te nie spełniają standardów ekologicznych.

Ponadto, wieloletnia eksploatacja oraz postępujące procesy starzenia się konstrukcji doprowadziły do częściowej destrukcji urządzeń wodnych, a w szczególności powierzchni betonów oraz umocnień od strony wody dolnej. Dla zapewnienia bezpiecznego funkcjonowania tych obiektów niezbędne jest podjęcie działań, których efektem będzie doprowadzenie obiektów do dobrego stanu, a ponadto w wyniku przebudowy zapewniona będzie ich drożność dla organizmów wodnych.

Realizację powyższego celu przewidziano poprzez przebudowę istniejących progów w km 0+250 (KAM02) i w km 1+559 (KAM04), w ramach której nastąpi ukształtowanie kanałów migracyjnych na bystrzach – przepławkach seminaturalnych, a także poprzez przebudowę progu w km 2+216 (KAM05) polegającą na wykonaniu przepławki. Wszystkie trzy budowle zostaną przystosowane do migracji ryb w warunkach niskich przepływów.

W przypadku progu KAM02 zapewniona zostanie głębokość wody w kanale migracyjnym minimum 30 cm przy przepływie SNQ, a przy wystąpieniu NNQ - minimum 20 cm. W tym celu przewidziano przebudowę korony progu oraz utworzenie w formie schodkowej dwóch bystrzy.

Zakłada się, że również obiekt KAM04 zapewni głębokość wody w kanale migracyjnym minimum 30 cm przy przepływie SNQ, a przy wystąpieniu NNQ - minimum 20 cm. W tym celu przewidziano przebudowę korony progu oraz (w odróżnieniu od progu KAM02) utworzenie w formie schodkowej trzech bystrzy.

Planowane prace będą wykonywane pod osłoną urządzeń tymczasowych – gródz ziemnych. Działania będą wykonywane etapowo (metodą połówkową), a grodze ziemne zapewnią czasowe zabezpieczenie miejsca ich prowadzenia, tj. odgrózenie części koryta objętego robotami, przed napływem wód rzeki Kamienica Nawojowska. Dla progów KAM02 i KAM04 przyjęto, że w pierwszym etapie, w celu wykonania kanałów migracyjnych wraz z lewostronną częścią bystrzy, zastosowane zostaną grodze budowlane z worków big-bag, które po wykonaniu tego zakresu prac zostaną zlikwidowane. Następnie prace będą prowadzone na prawej części koryta pod osłoną wykonanych grodzey prawostronnych. W związku z tym, w progach KAM02 i KAM04 zostaną wykonane otwory o wymiarach 5 x 1 m, umożliwiające przepuszczenie wód podczas prac, które odbywać się będą w czasie niskich i średnich przepływów (podczas wyższych przepływów woda przeleje się przez koronę grodzey). Po wykonaniu prac na tej części koryta także grodze prawostronne zostaną zlikwidowane.



Natomiast, prace na progu KAM05 zostaną rozpoczęte od stabilizacji stanowiska dolnego poprzez ułożenie materacy siatkowo - kamiennych w zagłębieniu, poniżej istniejącego progu od strony wody dolnej. W ramach prac przewidziano również wypełnienie ubytków pod płytami wypadowymi oraz wyprofilowanie niecki wypadowej, celem zapewnienia stateczności obiektu KAM05.

Na potrzeby wyprofilowania niecki wypadowej zostanie wykonane wypełnienie materacami kamiennymi, zabezpieczonymi narzutem kamiennym ciężkim, tak by nie nastąpiło jego ponowne rozmycie. Konstrukcja zabezpieczy istniejący próg przed dalszym podmywaniem. Narzut kamienny zostanie ułożony do miejsca, gdzie rzędna dna koryta posiada naturalny spadek.

Ponadto, celem czasowego zabezpieczenia wykonywanych prac w korycie cieku przed napływem wód rzeki Kamienica Nawojowska, również na czas przebudowy progu KAM05 zaplanowano wykonanie tymczasowych grodzey ziemnych. Powyższe roboty także będą prowadzone metodą połówkową. Lewa strona progu zostanie wygrodzona grodzą z worków big-bag, a w prawej stronie progu wykonany zostanie otwór

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**



|                                      |  |            |   |
|--------------------------------------|--|------------|---|
| Zamawiający:                         |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie              | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:33   |
| P.prel.:<br>-                        |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |

o wymiarach 5 x 0,85 m, który umożliwi przepuszczanie niskich i średnich wód w czasie realizacji wnioskowanych prac. Po wykonaniu stabilizacji stanowiska dolnego i rozkuciu płyty dennej zostanie wykonana konstrukcja przeplawki. W drugim etapie zaplanowanych prac, grodzia lewostronna zostanie zlikwidowana, a prawostronna część progu zostanie wygradzona grodzia. Zaplanowano, że prace budowlane etapu drugiego będą prowadzone w okresie niskich przepływów, tak aby na czas robót w tej części koryta były one przepuszczane przez przeplawkę. Po wykonaniu prac na tej części koryta także grodzia prawostronna zostanie zlikwidowana.

Na progu KAM05 nie przewiduje się utworzenia bystrzy, lecz w celu jego udrożnienia lewa jego część zostanie zastąpiona przeplawką obejściową, ryglową. Należy podkreślić, że parametry konstrukcyjne planowanej do wykonania przeplawki dla ryb zostały dostosowane do kryteriów ichthyologicznych z uwzględnieniem w szczególności gatunków reprezentatywnych (łososie).

W ramach prac, w każdej przegrodzie planowanej do wykonania przeplawki przy progu KAM05, wykonany zostanie ruchomy gazon z nasadzoną roślinnością, który będzie posiadać czop betonowy w dnie oraz otwór do montażu dźwigni. Natomiast całość zostanie osadzona mimosłownie na zakotwionej w dnie osi. Regulacja przepływu wody w przeplawce będzie miała miejsce jedynie po jej wykonaniu w celu ratyfikacji ww. urządzenia wodnego, natomiast w dalszym ciągu jego użytkowania nie będzie możliwości regulacji w nim przepływu wody.

Realizacja planowanej inwestycji przywróci właściwy stan techniczny ww. obiektów, a zapewnienie zróżnicowanej prędkości przepływu oraz poziomów wód umożliwi migrację różnym gatunkom ryb z Dunajca w górę Kamienicy Nawojowskiej.

Stosownie do treści art. 16 pkt 65 Prawa wodnego, urządzenia lub budowle służące do kształtowania zasobów wodnych lub korzystania z tych zasobów, stanowią urządzenia wodne. Zgodnie z art. 16 pkt 65 lit. a Prawa wodnego urządzenia lub budowle piętrzące, przeciwpowodziowe i regulacyjne, a także kanały i rowy, stanowią urządzenia wodne. Na podstawie art. 389 pkt 6 cyt. wyżej ustawy na wykonanie urządzeń wodnych wymagane jest uzyskanie pozwolenia wodnoprawnego. Stosownie do treści art. 17 ust. 1 pkt 4 przepisy ustawy Prawo wodne dotyczące wykonania urządzeń wodnych stosuje się odpowiednio do odbudowy, rozbudowy, nadbudowy, przebudowy, rozbiórki lub likwidacji tych urządzeń, z wyłączeniem robót związanych z utrzymywaniem urządzeń wodnych w celu zachowania ich funkcji. W związku z powyższym, wykonanie, przebudowa i likwidacja urządzeń wodnych objętych wnioskiem, wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego.

Przedsięwzięcie polegające na przebudowie progów zostało wymienione wśród przedsięwzięć, dla których wymagana jest decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach zgodnie z § 3 ust. 1 pkt 66 lit. c i d rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. z 2016 r. poz. 71 - stan prawny na dzień wydania DUŚ), w związku z art. 84 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 2081, z późn. zm. - stan prawny na dzień wydania DUŚ).



Planowana inwestycja będzie realizowana poza obszarami form ochrony ustanowionymi na podstawie ustawy o ochronie przyrody.

Stosownie zaś do art. 118 ust. 1 pkt 4 ustawy o ochronie przyrody, zgłoszenia regionalnemu dyrektorowi ochrony środowiska wymaga prowadzenie w obrębie cieków naturalnych działań obejmujących roboty ziemne mogące zmienić warunki wodne lub wodno-glebowe. W związku z tym planowane roboty w obrębie rzeki Kamienicy Nawojowskiej wymagały dokonania zgłoszenia wynikającego z art. 118 ww. ustawy. Do zakresu prac i warunków ich realizacji Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie nie wniósł sprzeciwu. Na potwierdzenie powyższego faktu do organu prowadzącego postępowanie w sprawie wydania pozwoleń wodnoprawnych zostało przedłożone postanowienie z dnia 18 stycznia 2022 r. znak: OP-II.670.386.2021.PN.

Planowana inwestycja będzie realizowana na obszarze dorzecza Wisły, w granicach obszaru jednolitej części wód podziemnych JCWPd nr 166 (kod europejski: PLGW2000166). Zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 18 października 2016 r. w sprawie Planu gospodarowania wodami dla obszaru dorzecza Wisły (Dz. U. z 2016 r. poz. 1911), ocena stanu ilościowego i chemicznego ww. JCWPd określana jest jako

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM



|                                      |  |  |            |  |
|--------------------------------------|--|--|------------|--|
| Zamawiający:                         |  |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie               | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) |  | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:34  |
| P.prel.:<br>-                        |  |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643   |

dobry. Powyższa JCWPd jest niezagrożona ryzykiem nieosiągnięcia celów środowiskowych. Celami środowiskowymi dla ww. JCWPd jest utrzymanie dobrego stanu chemicznego i dobrego stanu ilościowego.

Przedmiotowa inwestycja realizowana będzie także na obszarze jednolitej części wód powierzchniowych JCWP rzecznej o kodzie RW2000142143299 „Kamienica od Kamionki do ujścia”.

Zgodnie z aktualizacją ww. Planu gospodarowania wodami, powyższa JCWP rzeczna, uznana została za silnie zmienioną część wód, monitorowaną, o dobrym stanie, dla której istnieje ryzyko nieosiągnięcia celów środowiskowych, tj. dobry stan chemiczny, dobry potencjał ekologiczny oraz możliwość migracji organizmów wodnych na odcinku cieku istotnego – Kamienica od ujścia do Kamionki.

Dla omawianej JCWP określono odstępstwa czasowe, zgodnie z art. 4 ust. 4 Dyrektywy 2000/60/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2000 r. ustanawiającej ramy wspólnotowego działania w dziedzinie polityki wodnej (Dz. Urz. UE L 327 z 22.12.2000 r., str. 1, z późn. zm. – Dz. Urz. UE Polskie wydanie specjalne, rozdz. 15, t. 5, str. 275, z późn. zm.) dalej: „RDW”. Powyższa derogacja przedłuża termin osiągnięcia celów środowiskowych do 2027 r. w związku z brakiem możliwości technicznych.

W programie działań zaplanowano „opracowanie wariantowej analizy sposobu udrożnienia budowli piętrzących na odcinku cieku istotnego - Kamienica ze wskazaniem wariantu do realizacji oraz opracowaniem dokumentacji projektowej obejmujące szczegółową analizę lokalnych uwarunkowań, mającą na celu dobór optymalnych rozwiązań technicznych. Wdrożenie konkretnych działań naprawczych będzie możliwe dopiero po przeprowadzeniu ww. analiz” (art. 4 ust. 4 RDW). Celem zamierzenia jest udrożnienie budowli piętrzących na rzece Kamienica Nawojowska, a więc ich przebudowa będzie wpisywała się w podstawowe założenia zmierzające do ustania przyczyn wprowadzenia tej derogacji.

Właściwe prowadzenie prac przy realizacji inwestycji, tj. przy użyciu materiałów i sprzętu posiadających stosowne atesty i spełniających wymagania norm branżowych, jak również prowadzenie bieżących prac konserwacyjnych przebudowywanych urządzeń wodnych, pozwoli na wyeliminowanie potencjalnego wpływu inwestycji na stan JCWP i JCWPd. Tym samym należy uznać, że realizacja planowanej inwestycji nie stanowi zagrożenia dla osiągnięcia celów środowiskowych określonych dla ww. JCWP i JCWPd oraz nie naruszy ustaleń dokumentów planistycznych przyjętych dla wskazanego terenu.



Zgodnie z Planem zarządzania ryzykiem powodziowym dla obszaru dorzecza Wisły przyjętym rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 18 października 2016 r. w sprawie przyjęcia Planu zarządzania ryzykiem powodziowym dla obszaru dorzecza Wisły (Dz. U. z 2016 r. poz. 1841) teren, na którym realizowana będzie inwestycja jest zaliczony do obszarów narażonych na niebezpieczeństwo powodzi. Według będących załącznikami do ww. Planu map zagrożenia powodziowego (arkusz: Nowy Sącz – os. Barskie M-34-90-A-b-2, arkusz: Nowy Sącz M-34-90-A-b-4), przedmiotowe zamierzenie inwestycyjne realizowane będzie w obszarze szczególnego zagrożenia powodzią, w rozumieniu art. 16 pkt 34 lit. a i lit. b Prawa wodnego, tj. na którym prawdopodobieństwo wystąpienia powodzi jest średnie i wynosi raz na 100 lat (Q1%) oraz na którym prawdopodobieństwo wystąpienia powodzi jest wysokie i wynosi raz na 10 lat (Q10%).

Niemniej jednak, przedmiotowa inwestycja nie polega na wykonaniu nowych obiektów na ww. terenach lecz na przebudowie urządzeń wodnych już istniejących. Nowymi obiektami lokalizowanymi na obszarze zagrożenia powodzią będą jedynie tymczasowe grodzki budowlane. Ponieważ będą to obiekty tymczasowe, lokalizowane na czas nie dłuższy niż 180 dni, zgodnie z art. 395 pkt 14 Prawo wodne, ich wykonanie nie wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego w oparciu o art. 390 ust. 1 pkt 1 lit. b. Prawo wodne.

Dla terenu, na którym będzie realizowana inwestycja przyjęto warunki korzystania z wód regionu wodnego Górnej Wisły zawarte w rozporządzeniu Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie z dnia 17 stycznia 2014 r. w sprawie warunków korzystania z wód regionu wodnego Górnej Wisły (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2014 r. poz. 317), zmienionego rozporządzeniem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie z dnia 13 października 2017 r. (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2017 r. poz. 6454).

Po przeanalizowaniu przedłożonych materiałów nie stwierdzono naruszeń w zakresie warunków i ustaleń wynikających z dokumentów planistycznych oraz programów określonych w art. 396 ust. 1 Prawa wodnego.

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

|                                      |  |            |   |
|--------------------------------------|--|------------|---|
| Zamawiający:                         |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie              | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:35   |
| P.prel.:<br>-                        |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |

Zgodnie z art. 400 ust. 6 Prawa wodnego nie ustalono okresu obowiązywania pozwoleń wodnoprawnych na wykonanie oraz przebudowę i likwidację urządzeń wodnych, do których przepisy o wykonaniu urządzeń wodnych stosuje się odpowiednio, gdyż obowiązek ustalenia okresu obowiązywania nie dotyczy ww. pozwoleń. Jednak zgodnie z art. 414 ust. 1 pkt 3 Prawa wodnego, pozwolenie wodnoprawne na wykonanie urządzeń wodnych wygasa, jeżeli zakład nie rozpoczął wykonywania urządzeń wodnych w terminie 3 lat od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na wykonanie tych urządzeń stało się ostateczne.

Po zapoznaniu się z dokumentacją załączoną do wniosku i przeprowadzeniu postępowania uznano, że przedmiotowe pozwolenia mogą być udzielone na warunkach określonych w sentencji decyzji, co jest zgodne z żądaniem Wnioskodawcy.

W tym stanie faktycznym i prawnym orzeczono jak w sentencji decyzji.

#### POUCZENIE

Niniejsza decyzja w dniu jej wydania nie jest ostateczna. Od decyzji przysługuje stronie wniosek o ponowne rozpatrzenie sprawy. Strona ma prawo złożenia tego wniosku do Ministra Infrastruktury w terminie 14 dni od dnia doręczenia jej decyzji.

W trakcie biegu terminu do złożenia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy strona może zrzec się prawa do złożenia takiego wniosku. Z dniem doręczenia Ministrowi Infrastruktury oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Ponadto, jeżeli strona nie chce skorzystać z prawa do zwrócenia się z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy, może wnieść do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie skargę na decyzję w terminie 30 dni od dnia doręczenia jej decyzji. Skargę wnosi się za pośrednictwem Ministra Infrastruktury. Wpis od skargi wynosi 300 złotych. Strona ma także prawo ubiegania się o zwolnienie od kosztów lub przyznanie prawa pomocy.





Z upoważnienia Ministra  
DYREKTOR  
Departamentu Orzecznictwa i Kontroli  
Gospodarowania Wodami

Jakub Groszkowski

#### Otrzymują:

1. Pani Katarzyna Pierzga - pełnomocnik PGW WP;
2. Pani Małgorzata Sikora - Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie, jako wykonujący prawa właścicielskie Skarbu Państwa;
3. PZW Okręg Nowym Sączu;
4. A/a.

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

|                                      |  |  |            |  |
|--------------------------------------|--|--|------------|--|
| Zamawiający:                         |  |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie               | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) |  | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:36  |
| P.prel.:<br>-                        |  |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643   |

## 4. Informacja dotycząca bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (BIOZ)

### 1. Informacja dotycząca bezpieczeństwa i ochrony zdrowia

#### 1.1. Zakres robót dla całego zamierzenia budowlanego oraz kolejność realizacji poszczególnych obiektów

W ramach zakresu prac projektuje się wykonanie następujących po sobie prac:

- organizacja placu budowy;
- usunięcie roślinności kolidującej z zakresem planowanych robót;
- geodezyjne wytyczenie zakresu inwestycji oraz linii planowanych ubezpieczeń brzegów;
- wykonanie grodzy tymczasowych;
- rozbiórka elementów istniejących progów;
- wywóz i utylizacja materiałów nienadających się do zagospodarowania w ramach przedsięwzięcia – na składowiska wyznaczone prawem do tego celu;
- roboty ziemne w miejscach planowanych ubezpieczeń;
- wykonanie napraw powierzchni konstrukcji betonowych progów istniejących;
- wykonanie zasadniczych robót budowlanych;
- prace porządkowe terenu po wykonaniu robót;
- prace wykończeniowe- humusowanie i obsiew terenu przyległego i naruszonego w trakcie prowadzenia prac budowlanych.

#### 1.2. Wykaz istniejących obiektów budowlanych

Na obszarze inwestycji objętym niniejszym opracowaniem zlokalizowane są progi betonowe oraz ubezpieczenia brzegów w postaci narzutu kamiennego, bruku kamiennego i bloków kamiennych. Projektowane bystrza i umocnienia brzegów i na koryta rzeki Kamienica Nawojowska zakładają wykorzystanie istniejących obiektów i zabezpieczeń.

#### 1.3. Elementy zagospodarowania terenu mogące stworzyć zagrożenie bezpieczeństwa zdrowia i ludzi



Elementami zagospodarowania terenu mogącymi stwarzać zagrożenie bezpieczeństwa zdrowia i ludzi na terenie objętym niniejszym opracowaniem są istniejące progi jak i umocnienia brzegów od strony wody dolnej. Wieloletnie eksploatacja oraz postępujące procesy reologiczne i starzeniowe doprowadziły do częściowej destrukcji urządzeń, a w szczególności wierzchnich warstw elementów żelbetowych jak i umocnień od strony wody dolnej.

##### 1.3.1. Przewidywane zagrożenia w trakcie realizacji robót

##### 1. Roboty w pobliżu wód płynących i stojących

Przewidywane ogólne zagrożenia:



|                                      |  |  |            |  |
|--------------------------------------|--|--|------------|--|
| Zamawiający:                         |  |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie               | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) |  | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:37  |
| P.prel.:<br>-                        |  |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643   |

- zagrożenie wpadnięciem ludzi do grodzy, głębokiej doliny/ koryta ciek,
- zagrożenie zachłystnięciem się wodą,
- zagrożenie podmyciem skarpy ciek przez płynące wody okresowe korytem.

## 2. Roboty ziemne

Przewidywane ogólne zagrożenia:



- zagrożenie upadkiem z wysokości,
- zagrożenie wpadnięciem do wykopu,
- zagrożenie przysypania ziemią,
- zagrożenie poprzez osunięcie gruntu,
- zagrożenie zatopienia grodzy,
- zagrożenia wynikające z obsługi maszyn i urządzeń:
  - uszkodzenie ciała przez: transportowane elementy konstrukcji,
  - przejechanie przez maszynę,
  - potrącenie sprzętem budowlanym,
  - ugrzęźnięcie lub podtopienie sprzętu budowlanego.

## 3. Roboty montażowe

Przewidywane ogólne zagrożenia:

- zagrożenie od elementu tymczasowo lub niewłaściwie zamontowanego,
- zagrożenie upadkiem z montowanej konstrukcji,
- zagrożenia wynikające z obsługi maszyn i urządzeń:
  - zagrożeniem porażeniem prądem od urządzeń elektroenergetycznych wykorzystywanych w trakcie robót montażowych,
  - przygnięcie częścią maszyny lub elementami transportowanymi dźwigiem,
  - uszkodzenie ciała przez ruchome części maszyn i urządzeń,
  - zaprószenie oczu w trakcie obsługi pilarek, strumieniowego przygotowywania powierzchni betonów istniejących do napraw,
  - hałas pracujących maszyn,
  - wibracje od pracujących maszyn.

## 4. Zagrożenie pożarem przy robotach budowlanych

|                                      |  |  |            |  |
|--------------------------------------|--|--|------------|--|
| Zamawiający:                         |  |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie               | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) |  | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:38  |
| P.prel.:<br>-                        |  |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643   |

Przy wykonywaniu robót budowlanych (realizacji poszczególnych technologii) na budowie występują różnorodne zagrożenia pożarem. Do najważniejszych czynników, mających wpływ na te zagrożenia, należą:

- stosowanie maszyn i urządzeń elektrycznych wymagających doprowadzenia prądu przewodami stałymi,
- stosowanie maszyn i urządzeń elektrycznych wymagających doprowadzenia prądu przewodami ruchomymi,
- stosowanie materiałów palnych (np. drewna).

#### 1.4. Wydzielenie i oznakowanie miejsca prowadzenia robót budowlanych

Przed przystąpieniem do robót oraz w trakcie ich prowadzenia należy zapewnić:



- uzyskanie niezbędnych pozwoleń i decyzji przed rozpoczęciem prac budowlanych;
- informację o fakcie prowadzenia prac budowlanych – tablica informacyjna;
- oznakowanie oraz zabezpieczenie ogrodzeniem terenu budowy;
- oznakowanie i wygrodzenie miejsca prac niebezpiecznych: praca na wysokości, praca sprzętu, stanowisko z użyciem narzędzi mogących sprawiać zagrożenie życiu i zdrowiu,
- zapewnienie bezpiecznej komunikacji z obszaru grodzki za pomocą schodów skarpowych.

#### 1.5. Sposób prowadzenia instruktażu pracowników przed przystąpieniem do realizacji robót szczególnie niebezpiecznych

Przed przystąpieniem do realizacji robót kierownik budowy winien poinformować pracowników o miejscach zagrożenia i warunkach bezpiecznego poruszania się w rejonie zagrożenia oraz przeprowadzić instruktaż w zakresie BHP:

- szkolenie wstępne – przed rozpoczęciem pracy na budowie nowi pracownicy;
- szkolenie stanowiskowe – przeprowadzone na stanowisku pracy dla każdego pracownika wykonującego po raz pierwszy prace na nowym stanowisku;
- szkolenie z zakresu udzielania pierwszej pomocy medycznej – przynajmniej jedna osoba na zmianie.

Instruktaż BHP powinien określać zasady postępowania w przypadku:

|                                      |  |  |            |  |
|--------------------------------------|--|--|------------|--|
| Zamawiający:                         |  |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie               | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) |  | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:39  |
| P.prel.:<br>-                        |  |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643   |

- zaistnienia katastrofy budowlanej;
- wystąpienia pożaru;
- zaistnienia możliwości zanieczyszczenia środowiska;

Konieczność stosowania przez pracowników środków ochrony indywidualnej przekazywana będzie na bieżąco przez brygadzystów kierujących poszczególnymi brygadami roboczymi, na których spoczywa również obowiązek egzekwowania od pracowników ich używania.

Zasady sprawowania bezpośredniego nadzoru nad bezpiecznym wykonywaniem prac niebezpiecznych, określa kierownik budowy na tydzień przed rozpoczęciem robót, bezpośrednio po wyznaczeniu osoby odpowiedzialnej.

#### **1.6. Środki techniczne i organizacyjne zapobiegające niebezpieczeństwom wynikającym z wykonywania robót budowlanych**

Poniżej wskazano środki techniczne oraz organizacyjne zapobiegające niebezpieczeństwom wynikającym z wykonywania robót budowlanych.

Środki techniczne:



- Sprawne maszyny i narzędzia, okresowo podlegające przeglądom technicznym (zwłaszcza gdy producenci bądź dystrybutorzy tego wymagają),
- Stosowanie maszyn i narzędzi zgodnie z ich przeznaczeniem,
- Przestrzeganie reżimów technologicznych,
- Używanie przez pracowników stosownej odzieży roboczej i ochronnej,
- Stosowanie przez pracowników wymaganych zabezpieczeń (kaski, rękawice ochronne, pasy bezpieczeństwa, okulary ochronne),

Środki organizacyjne:

- Należyta znajomość projektowanych robót, przedstawiona przede wszystkim w projekcie budowlanym oraz wykonawczym – zwłaszcza przez osoby kierujące i nadzorujące prace,
- Odbyte wymagane szkolenia z zakresu BHP przede wszystkim przez pracowników realizujących roboty – zwłaszcza szkolenia stanowiskowe,
- Ustalony tok postępowania na wypadek nieszczęśliwych zdarzeń,
- Zapewnienie tras dojazdu karetki Pogotowia Ratunkowego i Straży Pożarnej przez cały czas prowadzenia robót
- Bezwzględna znajomość przez wszystkich pracowników sygnalizacji ostrzegawczej i alarmowej na wypadek nieoczekiwanych zdarzeń losowych.

Wszystkie prace powinny być prowadzone zgodnie z przepisami i zasadami BHP.



|                                      |  |            |   |
|--------------------------------------|--|------------|---|
| Zamawiający:                         |  Państwowe<br>Gospodarstwo Wodne<br>Wody Polskie              | Wykonawca: |  Royal<br>HaskoningDHV<br>Enhancing Society Together |
| Nr umowy:<br>KR.285.119.2021.(ZPI.3) | <b>Odbudowa i modernizacja 3 szt. progów w km 0+250,<br/>1+559 i 2+216 rzeki Kamienicy Nawojowskiej<br/>ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO</b> |            | Str.:40   |
| P.prel.:<br>-                        |  |            | Nr arch.:<br>25 595 - HP2643  |

### 1.7. Teren budowy

Teren budowy powinien być oznakowany odpowiednimi tablicami ostrzegawczymi: „TEREN BUDOWY. NIEZATRUDNIONYM WSTĘP WZBRONIONY” oraz Tablicę informacyjną.

### 1.8. Nadzór nad robotami budowlanymi

Nadzór nad realizowanymi robotami winien pełnić kierownik budowy posiadający stosowne uprawnienia budowlane.

Przed przystąpieniem do realizacji robót kierownik budowy winien opracować lub zapewnić sporządzenie planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia, na podstawie którego roboty będą realizowane /art. 21a ustawy prawo budowlane.

Przechowywanie dokumentacji budowy oraz dokumentów niezbędnych do prawidłowej eksploatacji maszyn i innych urządzeń technicznych

W biurze kierownika budowy obowiązkowo przechowywane będzie: dziennik budowy i dokumentacja techniczna oraz dokumenty dotyczące:

- badań lekarskich;
- szkolenia w zakresie bhp;
- uprawnień do obsługi maszyn i urządzeń znajdujących się na budowie, uprawnień osób do obsługi poszczególnych maszyn i urządzeń, gdy takie uprawnienia wymagane;
- dopuszczenia do eksploatacji maszyn i urządzeń podlegających dozorowi technicznemu;
- kontroli zewnętrznych i wewnętrznych dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy oraz ochrony środowiska naturalnego;

### 1.9. Uwagi końcowe

Wszystkie roboty budowlane należy prowadzić pod nadzorem osoby uprawnionej na podstawie zatwierdzonej dokumentacji technicznej.

Wszystkie prace należy wykonać zgodnie z „Warunkami technicznymi wykonawstwa i odbioru robót” oraz przepisami bezpieczeństwa i higieny pracy.